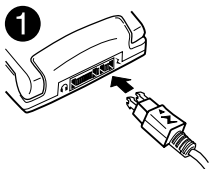


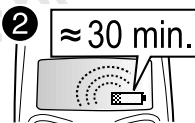
Información importante sobre la batería

Pueden transcurrir hasta 30 minutos antes de que se empiece a cargar una batería nueva.

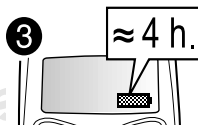
Inserte la tarjeta SIM y conecte la batería al teléfono antes de empezar a cargarla.



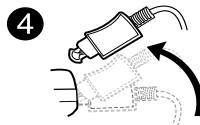
Conecte el cargador a la red eléctrica y después al teléfono.



Pueden transcurrir hasta 30 minutos antes de que se empiece a cargar una batería nueva.



Una batería tarda unas 4 horas en cargarse por completo la primera vez.



Para desconectar el cargador, incline el enchufe hacia arriba.

Acceso fácil a WAP

Si dispone de una cuenta WAP para su teléfono, puede dirigirse a Ericsson Mobile Internet para que se le envíen los ajustes WAP mediante SMS.

Vaya a **mobileinternet.ericsson.com** y seleccione el apartado para la configuración de WAP y correo electrónico. Elija que se le envíen los ajustes WAP a su teléfono y siga las instrucciones.

Para instalar los nuevos ajustes WAP:

1. Cuando reciba el mensaje de texto, pulse **YES**.
2. Seleccione el perfil WAP en el que desee guardar los ajustes WAP y pulse **YES**.

Ya puede empezar a utilizar el navegador WAP.

Contenido

Introducción	5	Definición de preferencias de red ..	50
Realización y recepción de llamadas	8	Duración y coste de las llamadas ...	52
Funciones de las teclas	12	Uso del navegador WAP	53
Uso de los menús	13	Calendario	57
Introducción de letras	17	Memo de código	59
Agenda personal	20	Llamadas con tarjetas de llamada ..	61
Uso de la lista de llamadas	26	Extras	62
Servicio de buzón de voz	27	Servicios en línea	66
Personalización del teléfono	27	Ericsson Mobile Internet	66
Mensajes de texto y de chat	35	Resolución de problemas	67
Perfiles	41	Iconos de la pantalla	69
Desvío de llamadas entrantes	42	Teclas rápidas	71
Seguridad para el teléfono y la suscripción	43	Datos técnicos	72
Más de una llamada	48	Uso seguro y efectivo	73
		Garantía limitada	80
		Información reguladora	83

Ericsson T66

Primera edición (mayo de 2001)

Este manual ha sido publicado por Ericsson Mobile Communications AB, sin que se proporcione ningún tipo de garantía. Ericsson Mobile Communications AB puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios necesarios en este manual a causa de errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de este manual.

Todos los derechos reservados.

© **Ericsson Mobile Communications AB**, 2001

Número de publicación: ES/LZT 108 4573 R1A

INNOVATRON PATENTS

Nota: Algunas redes no admiten todos los servicios incluidos en este manual. Esto también se aplica al número de emergencia internacional GSM 112.

*Nota: Antes de utilizar su teléfono móvil, lea las directrices de los capítulos *Uso seguro y efectivo* y *Garantía*.*

Si no está seguro de si puede utilizar un servicio determinado, póngase en contacto con su operador de red o proveedor de servicios.

T9™ Text Input es una marca comercial registrada de Tegic Communications.

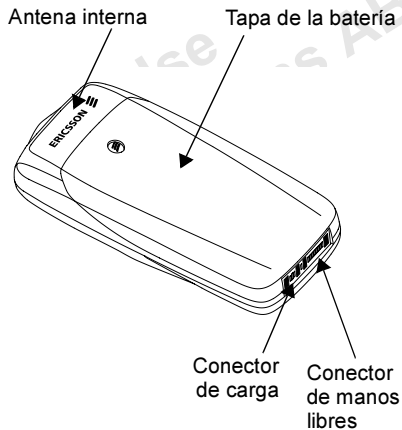
T9™ Text Input se fabrica bajo licencia de una o más de las siguientes: Pat. de EE.UU. N° 5.818.437, 5.953.541, 5.187.480, 5.945.928 y 6.011.554; Pat. de Canadá N° 1.331.057; Pat. del Reino Unido N° 2238414B; Pat. estándar de Hong Kong N° HK0940329; Pat. de la República de Singapur N° 51383; Euro. Pat. N° 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; y otras patentes pendientes en otras partes del mundo.

Introducción

Parte delantera



Parte posterior



Acerca de esta guía del usuario

Algunos servicios y funciones que se describen en esta guía del usuario dependen del proveedor de servicios y de la suscripción. Por ello, es posible que en su teléfono no estén disponibles todos los menús y que los números de atajo a los menús y funciones varíen dependiendo del teléfono.

Este símbolo indica que un servicio o función variará dependiendo de la red o el proveedor de servicios.



Para obtener más información sobre su suscripción, consulte la información facilitada por el proveedor de servicios.

Para obtener más información sobre cómo desplazarse por los menús, se recomienda que lea el capítulo “Uso de los menús” en la página 13.

Tarjeta SIM

Al registrarse como abonado con un operador de red, se le facilita una tarjeta SIM (Módulo de identificación de abonado). Esta tarjeta contiene, entre otras cosas, un chip informático que realiza un seguimiento del número de teléfono, los servicios incluidos en la suscripción y la información de la agenda.

Las tarjetas SIM están disponibles en dos tamaños. Uno de los tamaños coincide con el de una tarjeta de crédito y el otro es menor. Su teléfono utiliza con éste último. Muchas tarjetas SIM del tamaño de una tarjeta de crédito incluyen una tarjeta menor perforada que se puede extraer fácilmente.

Montaje

Antes de utilizar el teléfono, deberá:

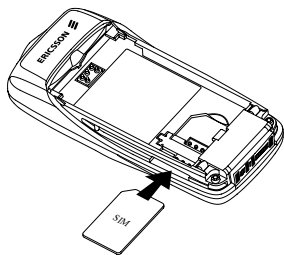
- Insertar la tarjeta SIM.

Nota: *Inserte siempre la tarjeta SIM en el teléfono antes de conectar la batería.*

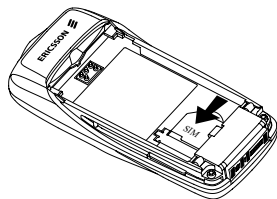
- Conectar y cargar la batería.

Nota: *Apague siempre el teléfono y desconecte el cargador antes de insertar o extraer una tarjeta SIM.*

Inserción y extracción de la tarjeta SIM

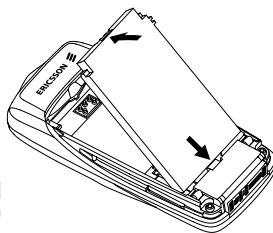


- Deslice la tarjeta SIM dentro de la ranura, bajo los soportes plateados, con los conectores dorados hacia abajo y la esquina cortada hacia la izquierda.

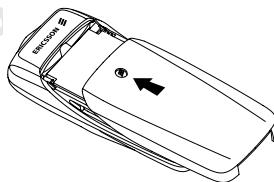


- Para extraer la tarjeta SIM, deslícela hacia fuera.

Conexión de la batería al teléfono



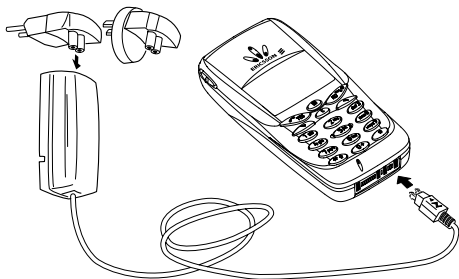
1. Coloque la batería en la parte posterior del teléfono, con los conectores dorados hacia abajo, y presione hasta que encaje haciendo clic.



2. Deslice la tapa que cubre la batería desde la parte inferior del teléfono hacia arriba, como se muestra en la imagen.

Nota: Para extraer la tapa de la batería, presione en el centro de la misma y deslícela hacia abajo.

Conexiones de carga



Nota: La clavija para la corriente eléctrica puede variar en función del tipo de enchufe que se utilice en cada país. No debe conectarse a ningún otro aparato que no sea el Cargador de Viaje Ericsson CTR-10. No separe el cargador de la clavija cuando está enchufado.

Puede utilizar el teléfono mientras se está cargando la batería. No obstante, así se aumenta el tiempo de carga necesario. Cuando la batería se ha cargado completamente, el indicador de la misma de la pantalla se mostrará lleno.

Realización y recepción de llamadas

Encendido del teléfono

- Mantenga pulsada la tecla **NO** hasta que perciba un tono.
- Si dispone de un código PIN (Número de identificación personal) para la tarjeta SIM, introdúzcalo. Este código le será facilitado por el operador de red.
Si se equivoca al introducir el código PIN, borre el número incorrecto pulsando **C**.
- 3. Pulse **YES**.

Si introduce el PIN de forma incorrecta tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM. Consulte “Bloqueo de la tarjeta SIM” en la página 43.


Búsqueda de red


Después de encender el teléfono (e introducir el PIN), el teléfono busca una red. Cuando la encuentra, emite tres pitidos. El indicador luminoso situado en la parte superior del teléfono parpadea en color verde. Esto se denomina “modo de espera”. Ahora ya puede efectuar y recibir llamadas.

Apagado del teléfono

- En el modo de espera, mantenga pulsada la tecla no hasta que oiga un tono.

Realización de una llamada

1. Introduzca el código de área y el número de teléfono. Si se equivoca al introducir el número, borre el número incorrecto pulsando la tecla .
2. Pulse **YES**.
Pulse **NO** para finalizar la llamada.

Nota: El menú *Llam en curso* se mostrará al pulsar  durante una llamada.



Cambio del volumen del auricular

Durante una llamada puede cambiar el volumen del auricular deslizando la tecla de volumen del lateral del teléfono.

- Deslice la tecla hacia arriba para aumentar el volumen.
- Deslice la tecla hacia abajo para disminuir el volumen.

Apagado del micrófono



Durante una llamada puede apagar el micrófono.

- Mantenga pulsada la tecla .
- Pulse  para reanudar la conversación.

Llamada a un número marcado anteriormente

Lista llamadas contiene los números que se han marcado, contestado o perdido.

Para llamar a un número marcado anteriormente:

1. Pulse **YES** en el modo de espera para ir a *Lista llamadas*.
2. Pulse  o  para desplazarse por la lista.
3. Cuando el número al que desee llamar esté resaltado, pulse **YES** para realizar la llamada.

Llamada automática a un número marcado anteriormente

Si no ha podido conectar y la pantalla muestra *¿Reintentar?*, puede volver a llamar al mismo número pulsando **YES**. El teléfono vuelve a marcar automáticamente (un máximo de diez veces):

- Hasta que se conteste a la llamada.
- Hasta que pulse una tecla o reciba una llamada.

Nota: En el caso de las llamadas de datos, no está disponible la llamada automática al número marcado anteriormente.

Realización de llamadas internacionales

1. Mantenga pulsada la tecla **0** hasta que aparezca un signo +.
El signo + sustituye el número del prefijo internacional del país desde el que esté realizando la llamada.
2. Introduzca el código de país, el código de área (sin el cero inicial) y el número de teléfono. Pulse **YES**.

Realización de llamadas de emergencia

1. Introduzca **112** (el número de emergencia internacional).
2. Pulse **YES**.

El teléfono Ericsson admite los números de emergencia internacionales 112, 911 y 08. Esto significa que se puede utilizar para realizar una llamada de emergencia en cualquier país, con o sin tarjeta SIM insertada en el aparato, si está dentro de la cobertura de una red GSM.

Nota: *Para algunos proveedores de servicios es necesario que el teléfono disponga de una tarjeta SIM y, en ciertos casos, también haber introducido el PIN.*

Números de emergencia

En algunos países es posible que no exista el número de emergencia 112. Por ello, su operador puede almacenar los números de emergencia locales adicionales en la tarjeta SIM.



Para utilizar números de emergencia diferentes:

1. Pulse **↵** para ir al menú *Agenda*.
2. Pulse **YES** para seleccionar el menú.
3. Pulse **↵** hasta resaltar *Núm. especiales* y, a continuación, pulse **YES**.
4. Pulse **↵** hasta resaltar *Números emerg* y, a continuación, pulse **YES**.
5. Pulse **↵** o **↶** para acceder al número que desee y, a continuación, pulse **YES** para realizar la llamada.

Recepción de llamadas

Al recibir una llamada, el teléfono suena y en la pantalla se muestra *¿Contestar?*.

Consejo: Pulse **C** cuando el teléfono suene para silenciar la señal.

Si su suscripción incluye el servicio de identificación del emisor de la llamada (CLI) y la red del emisor de la llamada envía el número, éste se mostrará en la pantalla. Si ha guardado el nombre y el número del emisor de la llamada en la agenda, se mostrará el nombre. Si la red no envía ningún número, la pantalla mostrará *Restringido*.

Contestación de una llamada

- Pulse **YES** para contestar una llamada.

Rechazo de una llamada

- Pulse **no** o **bien**
- deslice dos veces la tecla de volumen del lateral del teléfono hacia arriba o hacia abajo.


Si su red lo admite, el emisor de la llamada oye un tono que indica que el teléfono comunica. Si está activada la función “Desviar llam Cuando ocup”, la llamada se desviará al número especificado. Consulte “Desvío de llamadas entrantes” en la página 42.

Bloc de notas

Puede utilizar el teléfono para tomar nota de un número de teléfono durante una llamada. Utilice las teclas numéricas para introducir el número. Al finalizar la llamada, el número permanecerá en la pantalla.

Al introducir el número, la otra persona puede escuchar los tonos. Puede desactivar los tonos (sólo durante una llamada).

Para desactivar las señales de tono durante una llamada:


1. Pulse la tecla .
2. Vaya a *Desact tonos* y pulse **YES**.

Presentación y ocultación del número de teléfono

Puede elegir mostrar u ocultar su número para una llamada determinada, si la suscripción admite este servicio.



Para mostrar u ocultar el número de teléfono:







1. Introduzca el número de teléfono al que desee llamar.
2. Pulse la tecla .
3. Vaya a *Ocultar mi núm* o *Mostrar mi núm* y pulse **YES** para realizar la llamada.

Cifrado

El cifrado es una función incorporada que codifica las llamadas y mensajes para proporcionar mayor privacidad.




En la pantalla se muestra un signo de admiración dentro de un triángulo durante una llamada para indicar que la red no proporciona actualmente la función de cifrado.

Envío de señales de tono de pulso

Para utilizar los servicios de banca telefónica o control de contestador, necesita utilizar códigos. Estos códigos se envían como señales de tono de pulso (también denominados tonos DTMF, multifrecuencia bitono). Si pulsa  - ,  y  durante el transcurso de una llamada, estos números y caracteres se enviarán como señales de tono. Puede guardar los códigos en la agenda y, durante una llamada, enviarlos pulsando , buscar la entrada en la agenda y pulsar  y *Env como DTMF*. Consulte también “Servicios de tono de pulso” en la página 24.

Funciones de las teclas

En la tabla siguiente se muestran algunos ejemplos de las funciones de las teclas. Consulte también “Teclas rápidas” en la página 71.

Tecla	Uso
YES	Realizar y contestar llamadas. Seleccionar un menú o ajuste.
NO	Encender o apagar el teléfono, manteniendo pulsada la tecla. Finalizar una llamada. Rechazar una llamada. Retroceder un nivel en los menús para mantener un ajuste inalterado. Regresar al modo de espera, manteniendo pulsada la tecla no.
 y 	Moverse (desplazarse) por los menús, listas y textos.
 (Borrar)	Borrar números y letras de la pantalla. Eliminar un elemento de una lista. Desactivar el micrófono durante una llamada, manteniendo pulsada la tecla.

Tecla	Uso
-	Introducir los dígitos 0-9. Mantenga pulsada la tecla 0 para introducir el prefijo internacional +. Escribir letras. Moverse por los menús mediante atajos.
	Introducir *.
(Hash)	Introducir #.
Tecla de volumen	Aumentar o disminuir el volumen del auricular durante una llamada. Rechazar una llamada entrante, deslizando la tecla dos veces hacia arriba o hacia abajo. Desplazarse por los menús, listas y textos. Acceder al menú Estado.

Tecla de opción

La tecla de opción proporciona las opciones más comunes de la función que esté utilizando. También puede seleccionar *Sal. a espera* y la función *Ayuda* para los menús.

Uso de los menús

Existen siete menús principales. Cada uno tiene varios submenús, en los que podrá encontrar las diferentes funciones.

Desplazamiento por el sistema de menús



Existen dos modos de desplazarse por el sistema de menús:

- Desplazarse mediante y .
- Desplazarse mediante atajos.

Pulse... para...

- | | |
|-----|---|
| | Desplazarse hacia la izquierda o hacia arriba por el sistema de menús. |
| | Desplazarse hacia la derecha o hacia abajo por el sistema de menús. |
| YES | Seleccionar un menú, submenú o ajuste. |
| NO | Retroceder un nivel en el sistema de menús, mantener un ajuste inalterado.
Mantenga pulsada la tecla NO para volver al modo de espera. |
| | Introducir menús opcionales. |

Uso de los atajos

Los atajos suponen un método más rápido para desplazarse por el sistema de menús. Acceda al sistema de menús pulsando  o  y, a continuación, introduzca el número del menú al que desee ir.





Interpretación de las instrucciones



En este ejemplo estableceremos el sonido de las teclas en la opción de tono.

Para definir el sonido de las teclas:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Sonid y alarmas*, **YES**, *Sonido teclado*, **YES**.
2. Seleccione *Tono* y pulse **YES**.

Siga estas instrucciones:








1. En el modo de espera, pulse  o  para desplazarse hasta el menú *Ajustes*.
2. Pulse **YES** para seleccionar el menú *Ajustes*. El nombre del menú que ha seleccionado aparece en la parte superior de la pantalla (*Ajustes*).
3. Pulse **YES** para seleccionar el submenú *Sonid y alarmas*.
4. Pulse  o  para desplazarse hasta el submenú *Sonido teclado* y pulse **YES** para seleccionarlo.

5. Pulse  o  para desplazarse hasta la opción *Tono* y pulse **YES** para seleccionarla. Ya ha configurado el sonido de las teclas como tonos.
6. Mantenga pulsada la tecla **NO** para volver al modo de espera.

Atajos

Así se interpretan las instrucciones anteriores mediante atajos:

Para configurar el sonido de las teclas:

1. Pulse  o  para acceder al menú principal.
2. Pulse  para seleccionar el menú *Ajustes*.
3. Pulse  para seleccionar el submenú *Sonid y alarmas*.
4. Pulse  para seleccionar el submenú *Sonido teclado*.
5. Pulse  o  para desplazarse hasta *Tono*.
6. Pulse **YES** para seleccionar la opción de tono.
7. Para regresar al modo de espera, mantenga pulsada la tecla **NO**.

Consejo: Para comprobar un ajuste sin modificarlo: *desplácese hasta el ajuste y manténgalo inalterado pulsando NO.*

Texto de la pantalla

- El texto situado en la parte superior indica el menú que ha elegido.
- El texto resaltado muestra la posición en el menú. Si pulsa **YES**, accederá a este menú o seleccionará esta opción.
- El texto gris indica una función que provisionalmente no está disponible, por ejemplo, debido a su suscripción o a algún ajuste que no está activado.
- Un punto negro indica que se ha seleccionado la opción.
- Una marca indica que se ha seleccionado el elemento.

Textos de ayuda

El teléfono incluye textos de ayuda emergentes que explican los submenús.

Para activar o desactivar los textos de ayuda:





1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Pantalla*, **YES**, *Ayuda de menú*.
2. Seleccione *Activar* o *Desactivar* y pulse **YES**.

Idioma del menú

La mayoría de las tarjetas SIM establecen automáticamente el idioma del país en el que ha adquirido la tarjeta SIM como idioma de la pantalla, *Automático*. Si no es así, el idioma predeterminado es el inglés.

Para cambiar el idioma de la pantalla:


1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Idioma*, **YES**, *Menús*, **YES**.
2. Seleccione un idioma y pulse **YES**.

Nota: *Para elegir Automático, pulse  8888  en el modo de espera. Para seleccionar el idioma inglés, pulse  0000  en el mismo modo.*


Mis atajos

Puede incluir sus funciones favoritas en el menú *Mis atajos* para acceder a las funciones que más utilice de forma rápida y sencilla.

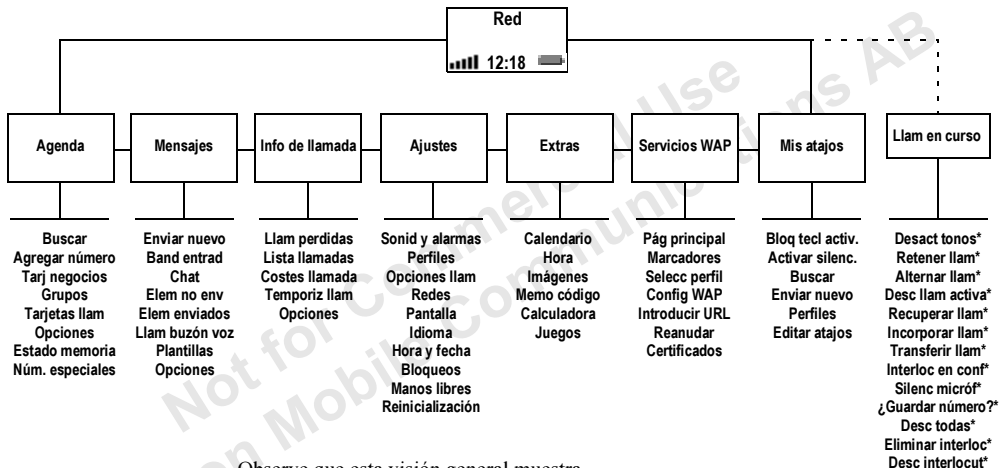
Para agregar una función a Mis atajos:

1. Vaya a *Mis atajos*, **YES**, *Editar atajos*, **YES**.
2. Seleccione una función de la lista pulsando .
3. Pulse **YES** para confirmarlo.


Para cambiar la posición de un elemento de atajo.

1. Seleccione una función de la lista *Mis atajos*.
2. Pulse  y vaya a *Subir* o *Bajar*. Pulse **YES**.
3. Repita los pasos 1 y 2 hasta que el elemento se sitúe en la posición deseada.

Descripción general de menús



Observe que esta visión general muestra todas las opciones de menú posibles de su teléfono. Muchas de estas opciones variarán en función de la red y la suscripción.

El menú *Llam en curso* se activará al pulsar  durante una llamada.

* Sólo están disponibles durante una llamada.

Introducción de letras

Puede introducir letras para agregar nombres a la agenda, escribir mensajes de texto (SMS) o introducir direcciones WAP.

El teléfono también cuenta con la función de entrada de texto T9™ (entrada de texto predictivo) para textos largos, como mensajes de texto, si el idioma de entrada seleccionado lo admite. La entrada de texto T9 supone un modo más rápido de escribir textos. Consulte “Escritura mediante la entrada de texto T9” en la página 19.

Modos de entrada

Puede seleccionar el modo de entrada que desee utilizar al escribir.

Para seleccionar los modos de entrada:

1. Vaya a *Ajustes, YES, Idioma, YES, Escritura, YES*.
2. Vaya a los alfabetos (modos de entrada) que desee utilizar para introducir las letras y pulse ***0**. Repita el paso 2 si desea utilizar otro modo de entrada.
3. Pulse **YES** para salir del menú.

Cuando escriba, podrá cambiar a un modo de entrada distinto si pulsa **1** y, a continuación, selecciona *Modo entrada*. Consulte “Lista de opciones” en la página 18.

Entrada de texto T9

La entrada de texto T9 está activada de forma predeterminada. Si lo desea, puede desactivarla.

Para activar o desactivar la entrada de texto T9:

1. Vaya a *Ajustes, YES, Idioma, YES, Opciones T9, YES, T9 en uso, YES*.
2. Seleccione *Activar* o *Desactivar*.

Consulte la tabla del alfabeto latino que aparece a continuación para obtener información sobre las funciones de las teclas al escribir sin la entrada de texto T9.


Pulse...	para...
1	Espacio
2	A B C Ä Å Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I ì 4




Pulse...	para...
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	0 +
#	., ! ? : ; " () + - * / #
C	Eliminar un número o letra.
* 0	Alternar entre letras mayúsculas, mayúscula inicial, minúsculas y números.
0 -	Introducir números, manteniéndola pulsada.
9	
#	Acceder al menú <i>Añadir símbolo</i> , manteniéndola pulsada.
↶	Retroceder con el cursor.
↷	Avanzar con el cursor.
Volumen +	Subir una línea.
Volumen -	Bajar una línea.

Ejemplo:

- Para introducir una ‘A’, pulse 2 una vez.
- Para introducir una ‘B’, pulse 2 dos veces rápidamente.
- Para introducir letras en minúscula, pulse * 0 tres veces y, a continuación, introduzca la letra, como por ejemplo una ‘a’.

Lista de opciones

Si pulsa  al escribir mensajes de texto, accederá a una lista de opciones:

- *Insertar melodía*: sólo para SMS. Esta opción le permite insertar una melodía.
- *Ins imagen*: sólo para SMS. Esta opción le permite insertar una imagen.
- *Editar palabra*: sólo para la entrada de texto T9. Si desea eliminar la palabra completa, mantenga pulsada la tecla C. Si no desea eliminar la palabra completa, sino editarla letra por letra, mueva el cursor mediante  o , a continuación, elimine las letras pulsando . Introduzca letras pulsando la tecla correspondiente el número de veces necesario hasta llegar a la letra que desee. Cuando haya finalizado, pulse YES.

- *Añadir símbolo*

Se muestran símbolos del tipo ! y ?.

Se puede desplazar entre los símbolos mediante las teclas:

- Volumen + o **(2)** = subir.
- **(↖)** o **(4)** = moverse hacia la izquierda.
- **(↗)** o **(6)** = moverse hacia la derecha.
- Volumen - o **(8)** = bajar.

Pulse **YES** para seleccionar un símbolo.

- **Candidatos (0)**: sólo para la entrada de texto T9.
Aparece una lista de palabras alternativas. Elija una palabra y pulse **YES**.
- **Modo entrada**
Si desea cambiar el modo de entrada del texto que está escribiendo, seleccione un modo de entrada y pulse **YES**.
- **Diccionario**: sólo para la entrada de texto T9.
Si desea cambiar el idioma del texto que está escribiendo, seleccione un idioma y pulse **YES**.
- **Solic respuesta**: sólo para SMS.
Puede activar la opción de solicitud de respuesta. Cuando envíe un mensaje, se le consultará si desea que el destinatario responda.

- **Tipo de mensaje**: sólo para SMS.

En este momento puede seleccionar cómo desea que el destinatario interprete el mensaje de texto.

- **Enviar**: sólo para SMS.
Esta opción enviará el mensaje.
- **Ayuda**: sólo para la entrada de texto T9.
Explica la entrada de texto T9.
- **Sal. a espera**
Sale al modo de espera.

Escritura mediante la entrada de texto T9

El método de entrada de texto T9 utiliza un diccionario incorporado para reconocer la palabra más utilizada para cada secuencia de pulsaciones de teclas. De este modo, cada tecla sólo se pulsa una vez, incluso si la letra que desea no es la primera en la tecla.

Nota: Las teclas **(1)** - **(9)** tienen la misma función que al escribir sin la entrada de texto T9.

Para introducir letras mediante la entrada de texto T9:

1. Vaya a **Mensajes**, **YES**, **Enviar nuevo**, **YES**.
2. Pulse **(3)**, **(7)**, **(4)**, **(2)**, **(7)**, **(7)**, **(6)**, **(6)**.

Aparecerá la palabra “Ericsson”.

Si la palabra que se muestra es la deseada:

- Pulse **1** para aceptarla y agregar un espacio.

Si la palabra que se muestra no es la deseada:

- Pulse **0** para ver palabras alternativas.

Para aceptar una palabra y agregar un espacio, pulse **1**.

Si no encuentra la palabra deseada al pulsar **0**:

- Pulse **3** para ver el menú de opciones.

Seleccione *Editar palabra*. Edite la palabra y pulse **YES**. La palabra se agregará al diccionario.

3. Continúe escribiendo el mensaje. Consulte también “Mensajes de texto y de chat” en la página 35.

Consejo: Pulse **#** para introducir un punto.

Para introducir cualquier otro signo de puntuación, mantenga pulsada la tecla **#**. **0** comprobará el candidato siguiente para la palabra sugerida.

Acepte pulsando **1**. Mantenga pulsada la tecla ***0** para activar o desactivar la entrada de texto T9.

Agenda personal

El teléfono incluye una agenda en la que se pueden guardar números y nombres (entrada).

Para guardar un número junto con un nombre:

1. Vaya a *Agenda*, **YES**, *Agregar número*, **YES**.
2. Seleccione *¿Agregar nuevo?* o cualquiera de los números de la lista pulsando **YES**.
3. Introduzca el número de teléfono que desee guardar y pulse **YES**.
4. Introduzca el nombre que desee asociar al número y pulse **YES**.
5. Pulse **YES** de nuevo para guardar la entrada en la posición sugerida.

Para llamar a un número guardado en la agenda:

1. Mantenga pulsada la tecla **↵** hasta que aparezca el menú *Buscar*.
2. Introduzca el nombre (o las primeras letras del nombre) asociado al número al que desee llamar y pulse **YES**. Si el nombre mostrado no es el que desea, pulse **↵** o **↶** hasta que encuentre el nombre y número correctos.
3. Pulse **YES** para realizar la llamada.

Atajos para las entradas de la agenda

Puede llamar a los números de teléfono que haya guardado en las posiciones 1 a la 9 si introduce el número de posición en el modo de espera y pulsa **YES**.

En el modo de espera, puede buscar una entrada manteniendo pulsada una de las teclas **2** – **9** si desea buscar una entrada que empiece con la primera letra de dicha tecla o la inmediatamente posterior. Por ejemplo, mantenga pulsada la tecla **4** para acceder a la primera entrada que comience con la letra “G” (o la inmediatamente posterior). Pulse de nuevo la tecla **4** para acceder a la primera entrada que comience con la letra “H” y así sucesivamente. Cuando encuentre la entrada que desee, pulse **YES** para realizar la llamada.

Pregunta para agregar

Si la opción *Preg para agreg* está activada, se le preguntará si desea guardar los números a los que ha llamado o contestado y que no estén guardados en la agenda.

Para activar o desactivar la función de preguntar para agregar:

1. Vaya a *Agenda*, **YES**, *Opciones*, **YES**, *Preg para agreg*, **YES**.
2. Seleccione *Activar* o *Desactivar* y pulse **YES**.

Nota: *Para guardar los números a los que ha contestado, su suscripción debe admitir el servicio de identificación del emisor de la llamada.*

Mantenimiento de la agenda actualizada

Puede cambiar y eliminar nombres y números de la agenda.

Para editar una entrada:

1. Vaya a *Agenda*, **YES**, *Buscar*, **YES**.
2. Introduzca el nombre (o las primeras letras) de la entrada que desee editar y pulse **YES**.
3. Pulse **Ⓜ**.
4. Seleccione *Editar* y pulse **YES**.
5. Cuando finalice la edición, pulse **YES** para guardar los cambios.

Para eliminar una entrada de la agenda:

1. Vaya a *Agenda*, **YES**, *Buscar*, **YES**.
2. Introduzca el nombre (o las primeras letras) de la entrada que desee editar y pulse **YES**.
3. Cuando la entrada que desee eliminar aparezca resaltada, pulse **C**.
4. Pulse **YES** para confirmarlo.

Orden de búsqueda

Las entradas de la agenda se pueden ordenar según el nombre o el número de posición.

Para elegir un orden de búsqueda:

1. Vaya a *Agenda*, **YES**, *Opciones*, **YES**, *Orden de búsq.*, **YES**.
2. Seleccione un orden de búsqueda y pulse **YES**.

Memorias de la agenda

Las entradas de la agenda se guardan la memoria de la tarjeta SIM.

También puede guardar las entradas en la memoria del teléfono, que incluye cien posiciones en las que se pueden guardar las entradas cuando todas las posiciones SIM estén ocupadas.

Puede comprobar cuántas posiciones de memoria se encuentran en las memorias y cuántas de ellas ha utilizado.


Para comprobar el estado de las memorias:

- Vaya a *Agenda*, **YES**, *Estado memoria*, **YES**.

Elección de la ubicación para guardar una entrada

Cuando guarde una entrada y se le pida que introduzca el número de posición, puede hacer lo siguiente:

- Para guardar el número en la primera posición libre sugerida, pulse **YES**.
- Para guardar el número en una posición diferente, pulse **C** para eliminar el número de posición, introduzca uno nuevo y pulse **YES**.
- Para guardar el número en la memoria del teléfono, debe saber previamente cuántas posiciones hay disponibles en la tarjeta SIM. Lo puede comprobar en el menú *Estado memoria*. Si, por ejemplo, tiene 250 posiciones en la tarjeta SIM, puede introducir el número de posición 251 para guardar un número en la primera posición de la memoria del teléfono.

Consejo: Pulse  para mover un contacto seleccionado a otra posición o para seleccionar “Memoria tarjeta” o “Mem teléfono”.

Protección de sobrescritura

Si intenta guardar un número de teléfono en una posición que ya esté ocupada por otro, aparecerá el mensaje *¿Sobrescribir?* junto al nombre guardado en dicha posición. En este momento tiene dos opciones:

- Pulse **YES** para reemplazar el número antiguo por el nuevo.
- Pulse **NO** si no desea reemplazar el número antiguo. Introduzca una nueva posición y pulse **YES**.

Puede eliminar las entradas guardadas en la memoria del teléfono.

Para eliminar todas las entradas de la memoria del teléfono:

1. Vaya a *Agenda*, **YES**, *Opciones*, **YES**, *Eliminar todo*, **YES**.
2. Pulse de nuevo **YES**.
3. Introduzca el código de bloqueo (0000 o cualquier otro que haya elegido; consulte “Bloqueo del teléfono” en la página 44) y pulse **YES**.

Nota: Las entradas de la tarjeta SIM no se eliminarán.

Grupos

Puede crear un grupo de entradas de la agenda. A continuación, puede enviar un mensaje de texto a todos los miembros de ese grupo al mismo tiempo. Consulte “Mensajes de texto y de chat” en la página 35.

Para crear un nuevo grupo:

1. Vaya a *Agenda*, **YES**, *Grupos*, **YES**, *¿Agregar nuevo?*, **YES**.
2. Introduzca un nombre para el grupo y pulse **YES**.
3. Vaya a *¿Agregar nuevo?* y pulse **YES**.
4. Seleccione una entrada de la agenda y pulse **YES**.
5. Para agregar otro miembro, repita los pasos 3 y 4.
6. Pulse **NO** para salir del menú.


Para agregar un miembro a un grupo existente:

1. Seleccione un grupo y pulse **YES**.
2. Seleccione *¿Agregar nuevo?* y pulse **YES**.
3. Seleccione una entrada de la agenda y pulse **YES**.

Tarjetas de negocios

Si agrega su propia tarjeta de negocios como una entrada en la agenda, podrá intercambiar tarjetas con sus colegas mediante SMS.

Para enviar su propia tarjeta de negocios:

1. Vaya a *Agenda*, **YES**, *Tarj negocios*, **YES**.
2. Seleccione *Enviar propia* y pulse **YES**.
3. Introduzca el número de teléfono del destinatario y pulse **YES**.
Pulse  para volver a llamar a un número de la agenda.
4. Pulse **YES** para realizar el envío.

Para editar su propia tarjeta de negocios:

1. Vaya a *Agenda*, **YES**, *Tarj negocios*, **YES**, *Editar mi tarjeta*, **YES**.
2. Para editar su propio número de teléfono, pulse **YES**, edite su nombre y pulse **YES** de nuevo.

Para guardar una tarjeta de negocios que haya recibido:

1. Al recibir una tarjeta de negocios, la pantalla muestra *¿Guardar tarj. negocios rec?*.
2. Pulse **YES** para aceptar el número, el nombre y la posición; la información se almacenará en la agenda.


Consejo: *Puede editar el número, el nombre y la posición de la tarjeta de negocios en la agenda.*

Servicios de tono de pulso

En la agenda, puede guardar un número de teléfono con señales de tono y códigos. Al llamar con esta entrada, el número de teléfono y todos los códigos de señal de tono se marcarán automáticamente.

Nota: *Si se guardan los códigos personales en la agenda, puede resultar peligroso en caso de robo del teléfono. Es más seguro guardar estos códigos en el memo de código. Consulte "Memo de código" en la página 59.*

Para guardar un número de teléfono junto con las señales de tono y los códigos:

1. Vaya a *Agenda*, **YES**, *Agregar número*, **YES**.
2. Una vez introducido el número de teléfono, pulse  hasta que aparezca en pantalla el carácter de pausa P. Introduzca el código y, si es necesario, introduzca otra pausa, otro código, etc.
3. Introduzca el nombre que desee asociar con el número de teléfono y el código y pulse **YES**.
4. Pulse **YES** para guardarlo.

Copia de una tarjeta SIM a otra

Puede copiar las entradas de la agenda desde una tarjeta SIM a otra mediante la memoria del teléfono.

Si la memoria del teléfono contiene entradas de la agenda que desee mantener, es necesario copiar en primer lugar dichas entradas desde la memoria del teléfono a una tarjeta SIM; de lo contrario se eliminarán.

Nota: *Sólo puede copiar cien elementos al mismo tiempo. Compruebe la memoria del teléfono y la tarjeta SIM antes de comenzar a copiar para asegurarse de que no elimina entradas que desea mantener.*

Para copiar desde una tarjeta SIM a la memoria del teléfono:

1. Inserte una tarjeta SIM.
2. Vaya a *Agenda, YES, Opciones, YES, Copia, YES, Copiar de tarj, YES.*
3. Introduzca el número de posición de la tarjeta SIM desde el que desea comenzar a copiar y pulse **YES**.
4. Pulse **YES** de nuevo para comenzar a copiar.
Espere hasta que se muestre en la pantalla *Entradas agenda copiadas:*.

Para copiar desde la memoria del teléfono a una tarjeta SIM:

1. Inserte una tarjeta SIM.
2. Vaya a *Agenda, YES, Opciones, YES, Copia, YES, Copiar en tarj, YES.*
3. Introduzca el número de posición de la tarjeta SIM desde el que desea comenzar a guardar las entradas y pulse **YES**.
4. Pulse **YES** de nuevo para comenzar a copiar.
Espere hasta que se muestre en la pantalla *Entradas agenda copiadas:*.


Uso de la lista de llamadas

La lista de llamadas guarda las últimas 30 llamadas entrantes y salientes.

Las llamadas se guardan en orden cronológico, excepto el último número marcado que siempre se muestra en primera posición. Si comprueba una llamada antes de 24 horas, aparece la hora de la llamada. En caso contrario, aparece la fecha en lugar de la hora.

Si la llamada entrante es un número restringido, la pantalla muestra *Desconocido*.

Para llamar a un número de la lista de llamadas:

1. Pulse **YES** cuando el teléfono se encuentre en modo de espera.
2. Seleccione el número al que desea llamar y pulse **YES**.
 - Pulse  y seleccione *Edit. ant. llam.* para editar el número antes de llamar.

Consejo: También puede seleccionar la lista de llamadas desde el menú *Info de llamada*.

Para vaciar la lista de llamadas, vaya a *Info de llamada*, **YES**, *Opciones*, **YES**, *Vaciar list llam*, **YES**.

Para activar o desactivar la lista de llamadas:

1. Vaya a *Info de llamada*, **YES**, *Opciones*, **YES**, *Fijar lista llam*, **YES**.
2. Seleccione *Activar* o *Desactivar* y pulse **YES**. Si desactiva la lista, ésta se vaciará.

Llamadas perdidas

Si ha perdido una llamada, aparece el mensaje

Llamadas perdidas: 1 en el modo de espera.

(El número indica el número de llamadas perdidas.)

Para comprobar las llamadas perdidas:

1. Pulse **YES** para ver las llamadas perdidas.
2. Seleccione un número y pulse **YES** para llamar.

Pulse **NO** si no desea comprobar las llamadas perdidas en este momento.

Servicio de buzón de voz

El servicio de contestador del proveedor de servicios permite dejar un mensaje de voz cuando el usuario no pueda contestar las llamadas. Se le informará del mensaje de voz mediante un mensaje de texto o mediante una indicación específica del buzón de voz.



Uso del servicio de buzón de voz

Puede guardar el número del servicio de buzón de voz.

Para guardar el número del buzón de voz:

1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Opciones*, **YES**, *Núm buzón voz*, **YES**.
2. Introduzca el número de su buzón de voz y pulse **YES**.

Para llamar al servicio de buzón de voz:

- Mantenga pulsada la tecla **(1)** en el modo de espera.

Recepción de un correo de voz

Al recibir un correo de voz, el teléfono emite un sonido y aparece en la pantalla el mensaje *Nuevo buz voz*. Pulse **YES** para escuchar el correo de voz. Si desea escucharlo más tarde, pulse **NO**.

Personalización del teléfono

Puede adaptar los ajustes del teléfono en función de sus necesidades.

Señales de timbre

Puede especificar el volumen de la señal de timbre, elegir entre las diferentes señales o componer las suyas propias.

Volumen de la señal de timbre


El volumen de la señal de timbre se puede definir en seis niveles. También puede desactivarla (0).

Para establecer el volumen de la señal de timbre:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Sonid y alarmas*, **YES**, *Volumen timbre*, **YES**.
2. Pulse **(v)** o bien **(v)** para subir o bajar volumen.
3. Pulse **YES** para guardar el ajuste.

Consejo: Utilice la tecla de volumen del costado del teléfono para cambiar el volumen de forma silenciosa.

Para activar o desactivar las señales de timbre:

1. En el modo de espera, mantenga pulsada .
2. Pulse **YES**.

Se desactivarán todas las señales excepto la alarma y el temporizador.

Para cancelar, repita el paso 1 y pulse **YES**.

Timbre gradual

Puede elegir una señal de timbre que sube de volumen paulatinamente.

- Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Sonid y alarmas*, **YES**, *Timbre gradual*, **YES**. Seleccione *Activar* y pulse **YES**.

Tipo de señal de timbre

Puede elegir la señal de timbre en una lista con distintos sonidos y melodías.

Para elegir una señal de timbre:


1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Sonid y alarmas*, **YES**, *Señales timbre*, **YES**, *Llamadas*, **YES**.
2. Seleccione una señal de timbre y pulse **YES**.

Consejo: *Utilice la tecla de volumen del costado del teléfono para desplazarse de forma silenciosa.*


Señales de timbre específicas para llamadas personales

Si su suscripción incluye el servicio de identificación del emisor de la llamada (CLI), puede asignar una señal de timbre personal hasta para diez emisores.

Si los últimos siete dígitos del número del emisor de la llamada se corresponden con un número que se haya especificado, se utilizará la señal de timbre asignada a ese emisor.

En un número de teléfono puede incluir signos de interrogación. Por ejemplo, 012345??? significa que las llamadas desde los números de teléfono comprendidos entre 012345000 y 012345999 tendrán la misma señal de timbre personal. Mantenga pulsada la tecla  para insertar un signo de interrogación.

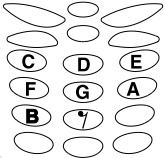

Para definir una señal de timbre específica para un emisor:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Sonid y alarmas*, **YES**, *Señales timbre*, **YES**, *Timbres person*, **YES**, *¿Agreg nuevo?*, **YES**.
2. Introduzca el número del emisor de la llamada y pulse **YES**.
Pulse  para volver a llamar a un número de la agenda.
3. Seleccione una señal de timbre y pulse **YES**.



Composición de señales de timbre propias

El editor de melodías le permite componer sus propias señales de timbre.


Para editar o componer una señal de timbre:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Sonid y alarmas*, **YES**, *Mis melodías*, **YES**.
2. Seleccione una de las melodías y pulse **YES**.
3. Seleccione *Editar* y pulse **YES**.
4. Utilice el teclado para introducir notas.
5. Para añadir una nueva nota mueva el cursor mediante  hasta el marco punteado y pulse el teclado.
6. Al introducir una nota, se puede modificar de las siguientes formas:
 - Pulse **1** para subir una nota.
 - Pulse **4** para bajar una nota.
 - Pulse **2** para subir una octava.
 - Pulse **5** para bajar una octava.
 - Pulse **3** para que la nota sea más larga.
 - Pulse **6** para que la nota sea más corta.
 - Pulse **7** para introducir una nota bemol o sostenida.
 - Pulse **8** para activar o desactivar la vibración.


- Pulse **9** para cambiar el especificador de duración.
- Pulse ***0** para añadir una nota que sea una nota más alta que la actual.
- Pulse **0** para subir o bajar el volumen.
- Pulse **C** para eliminar la nota seleccionada.


- Desplácese mediante las teclas  o  desde una nota a la siguiente. La línea resaltada de la pantalla indica la nota seleccionada.

7. Pulse **YES** para escuchar la melodía.
8. Pulse **YES** de nuevo para guardar la melodía o **NO** para continuar editándola.

Consejo: Puede reproducir una melodía desde el menú .

Para crear una secuencia de notas repetida:

1. Seleccione la nota de inicio de la secuencia y pulse **#**.
2. Seleccione la nota final de la secuencia y pulse **#**.
3. Pulse **#** para cambiar el número de repeticiones de 1 a 9 veces o bien  para que se repita continuamente.

Consejo: Puede añadir secuencias repetidas desde el menú .


Para definir el volumen, el ritmo y el estilo de una melodía:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Sonid y alarmas*, **YES**, *Mis melodías*, **YES**.
2. Seleccione una melodía y pulse **YES**.
3. Seleccione un ajuste y pulse **YES**.
 - *Fijar volumen* para subir o bajar volumen.
 - *Fijar ritmo* para subir o bajar las pulsaciones por minuto.
 - *Fijar estilo* para seleccionar un estilo.
4. Introduzca el ajuste y pulse **YES** para guardarlo.

Nota: El volumen de la melodía depende de los ajustes principales de volumen.

Para editar el nombre y el compositor de la melodía:

1. Seleccione la melodía que desee editar en el menú *Ajustes/Sonid y alarmas/Mis melodías* y pulse **YES**.
2. Vaya a *Info melodía*, y selecciónelo y pulse **YES**.
 - Pulse **YES** una vez para editar el nombre de la melodía.
 - Pulse **YES** dos veces para editar el nombre del compositor.
3. Introduzca un nombre nuevo y pulse **YES**.

Consejo: Pulse  en el menú *Info melodía* para editar el nombre de la melodía y del compositor.

Vibrador

Puede elegir que se le avise de las llamadas entrantes mediante una vibración. El vibrador del teléfono puede configurarse de las siguientes formas:

- **Activar** (siempre).
- **Activ si silenc** (activado cuando la señal de timbre está desactivada o cuando se ha activado el modo silencioso en el teléfono).
- **Desactivar** (siempre).

Nota: Si el teléfono está conectado a un cargador, el vibrador se desconecta automáticamente.

Para configurar el vibrador:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Sonid y alarmas*, **YES**, *Vibrador*, **YES**.
2. Seleccione el ajuste que desee y pulse **YES** a continuación.

Señal de mensaje

Puede definir la señal de mensaje.




- Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Sonid y alarmas*, **YES**, *Alerta de mens*, **YES** y seleccione la señal que desee.

Imágenes












El teléfono contiene imágenes que se pueden editar y guardar como nuevas imágenes en *Mis imágenes*. Para obtener información sobre la inserción de imágenes en un mensaje de texto, consulte “Para insertar una imagen en un mensaje de texto:” en la página 36.

Es posible eliminar imágenes de *Mis imágenes* y *Mis favoritos*, pero no las imágenes originales que ya incluía el teléfono cuando lo compró.




Para editar y guardar una imagen en el teléfono:

1. Vaya a *Extras*, **YES**, *Imágenes*, **YES**.
2. Seleccione un grupo de imágenes y pulse **YES**.
3. Pulse las teclas  y  para desplazarse por las imágenes.
Seleccione una imagen y pulse **YES** para ver las herramientas de edición. Ya puede empezar a editar la imagen.
4. Pulse  para ver el menú *Opciones*.
5. Seleccione *Guardar* y pulse **YES**. La imagen quedará guardada en *Mis imágenes*.


Uso de las teclas para editar una imagen

Tecla	Uso
	Mover el cursor hacia arriba y hacia la izquierda.
	Mover el cursor hacia arriba.
	Mover el cursor hacia arriba y hacia la derecha.
	Mover el cursor hacia la izquierda.
	Levantar o apoyar el lápiz. Mantenga pulsada la tecla para alternar entre el zoom y la vista a tamaño completo.
	Mover el cursor hacia la derecha.
	Mover el cursor hacia abajo y hacia la izquierda.
	Mover el cursor hacia abajo.
	Mover el cursor hacia abajo y hacia la derecha.
	Cambiar el grosor de línea.
YES	Guardar la imagen.
NO	Salir del editor de imágenes.
	Borrar la imagen.


Tecla Uso

-  Mover el cursor 1, 5 o 10 espacios.
-  Alternar el color del lápiz entre blanco y negro.
-  Mostrar el menú *Opciones*.


Para guardar una imagen en Mis favoritos:

- Vaya a *Extras*, **YES**, *Imágenes*, **YES**.
- Seleccione un grupo de imágenes y pulse **YES**.
- Seleccione una imagen y pulse .
- Seleccione *Mis favoritos* y pulse **YES**.

Para eliminar una imagen de Mis favoritos:

- Seleccione una imagen de *Mis favoritos* y pulse la tecla .
- Pulse **YES** para eliminar la imagen.

Para instalar una imagen de fondo:

- Vaya a *Extras*, **YES**, *Imágenes*, **YES**.
- Seleccione un grupo de imágenes y pulse **YES**.
- Seleccione una imagen y pulse .
- Seleccione *Instal. imag.* y pulse **YES**.

Puede activar o desactivar la imagen de fondo.

- Seleccione *Fondo* del menú *Ajustes/Pantalla* y elija *Activar* o *Desactivar*.

Sonido del teclado

Puede definir el sonido del teclado como clics, tonos o silencio.

- Seleccione *Sonido teclado* en el menú *Ajustes/Sonid y alarmas* y a continuación seleccione el sonido del teclado que desee.

Indicador de minutos

Al activar el indicador de minutos, oirá un pitido cada minuto durante las llamadas.

- Seleccione *Indicador de min* en el menú *Info de llamada/Temporiz llam* y, a continuación, seleccione *Activar* o *Desactivar*.

Luz de la pantalla

Puede definir la luz de la pantalla como automática, desactivada o activada. En el modo automático, la luz de la pantalla se apaga unos segundos después de pulsar la última tecla.

- Seleccione *Luz* en el menú *Ajustes/Pantalla* y, a continuación, seleccione la alternativa que desee.

Bloqueo del teclado numérico

La función de bloqueo del teclado numérico le ayudará a evitar llamadas accidentales. El teclado numérico permanecerá bloqueado hasta que:

- Conteste a una llamada entrante.
- Desbloquee el teclado numérico.
- Reciba un SMS.

Nota: Aunque el teclado esté bloqueado, puede llamar al número de emergencia internacional 112.

Para bloquear el teclado numérico manualmente:

1. Pulse la tecla  en el modo de espera.
2. Seleccione *Bloq tecl activ.* y pulse **YES**.

Para desbloquear el teclado numérico:

1. Pulse la tecla .
2. Seleccione *¿Desactivar bloqueo tecl?* y pulse **YES**.

El bloqueo automático implica que si no se pulsa ninguna tecla en 25 segundos, el teclado numérico se bloquea.

Para activar o desactivar el bloqueo automático:


1. Vaya a *Ajustes, YES, Bloqueos, YES, Bloq tecl auto, YES*.
2. Seleccione *Activar* o *Desactivar* y pulse **YES**.

Hora y fecha

La hora siempre se muestra en el modo de espera.

Para configurar la hora:

1. Vaya a *Ajustes, YES, Hora y fecha, YES, Fijar hora, YES*.
2. Introduzca la hora y pulse **YES**.

Para elegir un reloj de 12 o 24 horas, vaya a *Ajustes, YES, Hora y fecha, YES, Ajustes de hora, YES* y, a continuación, seleccione el formato de hora que desee. Si selecciona el reloj de 12 horas, puede pasar de am a pm pulsando la tecla .

Fecha

Con el teléfono en el modo de espera, puede deslizar la tecla de volumen para ver la fecha actual.

Para definir la fecha:

1. Vaya a *Ajustes, YES, Hora y fecha, YES, Fijar fecha, YES*.
2. Introduzca el año (dos dígitos), el mes y el día y pulse **YES** a continuación.

Para seleccionar otro formato de fecha, vaya a *Ajustes*, **YES**, *Hora y fecha*, **YES**, *Formato fecha*, **YES** y, a continuación, seleccione el formato de fecha que desee.

Modo respuesta

Al utilizar un manos libres portátil, puede elegir contestar una llamada pulsando cualquier tecla (excepto **NO**) o configurar el teléfono para que conteste a la llamada automáticamente.

Para seleccionar el modo respuesta:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Manos libres*, **YES**, *Modo respuesta*, **YES**.
2. Seleccione un modo de respuesta y pulse **YES**.

Texto de saludo

Al encender o apagar el teléfono, aparece un saludo en la pantalla. Si desea interrumpir el saludo, pulse la tecla **NO**.

Para seleccionar un saludo:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Pantalla*, **YES**, *Saludo personal*, **YES**.
2. Seleccione un saludo y pulse **YES**.
También puede desactivar el saludo si selecciona *Desactivar*.

Visualización del número de teléfono

Para comprobar su propio número de teléfono, vaya a *Ajustes*, **YES**, *Pantalla*, **YES**, *Mis números*, **YES**. Si el número no se encuentra almacenado en la tarjeta SIM, puede introducirlo usted mismo.

Reinicialización

Puede restablecer los ajustes que el teléfono tenía originalmente.

Para restablecer los ajustes del teléfono:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Reinicialización*, **YES**.
2. Introduzca el código de bloqueo del teléfono (0000 o el nuevo código si lo ha cambiado) y pulse **YES**.

Mensajes de texto y de chat

Puede utilizar el servicio de mensajes cortos (SMS) para enviar y recibir mensajes de texto.



Si el número de su centro de servicios no está almacenado en su tarjeta SIM, deberá especificar el número usted mismo. Esto también se aplica a los mensajes de chat. Consulte “Chat en el móvil” en la página 37.

Nota: Su proveedor de servicios le proporcionará el número de su centro de servicios.


Para comprobar el número de su centro de servicios:


1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Opciones*, **YES**, *Centro servicio*, **YES**.
Si no se encuentra ningún número, seleccione *¿Agregar nuevo?* y pulse **YES**.
2. Introduzca el número, incluido el signo + internacional y el código de país, y pulse **YES**.

Envío de un mensaje de texto

Puede enviar un mensaje de texto e insertar imágenes y melodías en él. Para enviar mensajes con imágenes o melodías, se utiliza la función de mensajes largos. Consulte “Mensajes largos” en la página 39.


Para enviar un mensaje de texto:

1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Enviar nuevo*, **YES**.
2. Introduzca el mensaje y pulse **YES**.
Consulte “Introducción de letras” en la página 17.
3. Introduzca el número de teléfono del destinatario o vuelva a llamarlo desde la agenda pulsando .
4. Pulse **YES** para enviar el mensaje.


Consejo: También puede pulsar  para volver a llamar a un número de la agenda.

Si prefiere enviar el mensaje más tarde, pulse **NO** cuando se le pida que introduzca el número de teléfono. El mensaje queda guardado en la lista *Elem no env.*

Para insertar una imagen en un mensaje de texto:

1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Enviar nuevo*, **YES**.
2. Mientras introduce el mensaje, pulse la tecla .
3. Seleccione *Ins imagen* y pulse **YES**.
4. Seleccione uno de los grupos de imágenes y pulse **YES**.
5. Seleccione la imagen que desee insertar y pulse **YES**.


Para insertar una melodía en un mensaje de texto:

1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Enviar nuevo*, **YES**.
2. Mientras introduce el mensaje, pulse la tecla .
3. Seleccione *Insertar melodía* y pulse **YES**.
4. Seleccione la melodía que desee insertar y pulse **YES**.

Envío de un mensaje de texto a un grupo

Puede enviar mensajes de texto a un grupo especificado y guardado en la agenda. Consulte “Grupos” en la página 23.

Para enviar un mensaje de texto a un grupo:



1. Siga los pasos 1 y 2 de “Para enviar un mensaje de texto”.
2. Pulse , seleccione *Grupos* y pulse **YES**.
3. Seleccione un grupo y pulse **YES**.


Nota: *Tendrá un cargo por cada uno de los miembros del grupo.*

Recepción de un mensaje

Al recibir un mensaje, el teléfono emite un pitido, el indicador luminoso parpadea rápidamente en verde y el mensaje *Nuevo mensaje ¿Leer ahora?* aparece en la pantalla.


Para leer el mensaje:

1. Pulse **YES**.
Pulse **NO** si desea leer el mensaje más tarde. El mensaje se guarda en *Band entrad* del menú *Mensaje*.
2. Pulse  o  para desplazarse por el mensaje.
Una flecha en la esquina inferior derecha de la pantalla indica que el mensaje tiene más texto.
3. Una vez leído el mensaje, pulse **YES**. Aparecerá un menú con distintas opciones. Seleccione:
 - *Responder* para responder a un mensaje.
 - *Enviar* para enviar un mensaje.
 - *Eliminar* para eliminar el mensaje.
 - *Guardar* para guardar el mensaje.
 - *Llamada* para llamar al remitente del mensaje.
 - *Números* para llamar o guardar un número de teléfono encontrado en el mensaje.
 - *Leer siguiente* para leer el siguiente mensaje.


Consejo: Si selecciona un mensaje de la bandeja de entrada y pulsa , puede ver la lista de opciones.

Si el remitente del mensaje desea que responda, aparecerá el mensaje ‘Solic respuesta ¿Responder?’ en la pantalla. Vuelva a pulsar **YES** para responder. Si no desea responder, pulse **NO**.

Para guardar una imagen encontrada en un mensaje:

1. Cuando la imagen esté resaltada, pulse .
2. Seleccione *Guardar imagen* y pulse **YES**. La imagen se guardará en *Mis imágenes* del menú *Imágenes*

Para guardar una melodía encontrada en un mensaje:

1. Cuando esté resaltado el icono de la melodía, pulse .
2. Seleccione *Guardar melodía* y pulse **YES**.
3. Vaya a la posición en la que desee guardar la melodía en *Mis melodías* y pulse **YES**.

Nota: Para definir la melodía guardada como señal de timbre, consulte “Para elegir una señal de timbre:” en la página 28.

Almacenamiento de mensajes entrantes

Los mensajes entrantes se guardan en la memoria del teléfono. La memoria puede contener hasta 20 mensajes. Cuando la memoria esté llena, los mensajes leídos más antiguos se eliminarán al recibir uno nuevo.

Si la memoria del teléfono se llena de mensajes no leídos, los nuevos se guardarán automáticamente en la tarjeta SIM. Estos mensajes permanecerán en la tarjeta SIM hasta que los elimine.


Para guardar un mensaje en la tarjeta SIM:

1. Una vez leído el mensaje, pulse **YES**.
2. Seleccione *Guardar* y pulse **YES**.

Chat en el móvil


Puede utilizar la función de chat para enviar y recibir mensajes de chat. Esta función es igual que un chat de Internet.

Para iniciar una sesión de chat:


1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Chat*, **YES**, *Iniciar nueva*, **YES**.
2. Introduzca el número de teléfono del destinatario o vuelva a llamarlo desde la agenda pulsando .
3. Escriba el mensaje de chat y pulse **YES**.

Si recibe un nuevo mensaje mientras otra sesión de chat está en curso, dicho mensaje se guarda en la *Band entrad* del menú *Mensajes*.

Para suspender y reanudar una sesión de chat:

Puede suspender una sesión de chat en curso pulsando la tecla **NO** dos veces. Aparecerá  en la pantalla. Mientras la sesión está suspendida, puede utilizar cualquier otra función del teléfono. Cuando una sesión está suspendida, puede ir a *Mensajes*, **YES**, *Chat*, **YES**. En el menú de chat puede optar por:

- *Reanudar* la sesión suspendida.
- *Guardar* la sesión.
- *Iniciar nueva sesión* con otra persona.
- *Finalizar* la sesión suspendida.

Consejo: También puede pulsar  durante la sesión de chat para ver una lista de opciones.

Cuando recibe un nuevo mensaje de chat de la persona con la que está chateando, la sesión se vuelve a activar si estaba en espera. Si está utilizando otra función del teléfono, se emite un pitido.

Para finalizar una sesión de chat:

1. Durante una sesión de chat, pulse **NO**.
2. Aparecerá *¿Finaliz sesión?* en la pantalla. Para finalizar la sesión, pulse **YES**.

Puede optar por introducir un apodo que aparecerá en la pantalla del destinatario cada vez que envíe un mensaje de chat.

Para introducir un apodo para el chat:

1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Chat*, **YES**, *Opciones*, **YES**.
2. Seleccione *Apodo* y pulse **YES**.
3. Introduzca su apodo, con un máximo de 6 caracteres, y pulse **YES**.

Puede optar por ocultar su propio mensaje en la pantalla de su teléfono cuando esté en una sesión de chat.

Para mostrar u ocultar su propio mensaje de chat:

1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Chat*, **YES**, *Opciones*, **YES**.
2. Seleccione *Ocultar mis lín* y pulse **YES**.
3. Seleccione *Activar* o *Desactivar* y pulse **YES**.

Personalización de los mensajes de texto

Puede definir un valor predeterminado para las opciones de mensaje indicadas a continuación, o bien activar la opción *Fijar al enviar* para elegir el ajuste deseado cada vez que envíe un mensaje.

Tipo de mensaje

Puede enviar distintos tipos de mensajes. Su proveedor de servicios puede ofrecer la posibilidad de convertir un mensaje de texto a un formato (fax, etc.) que se adapte al equipo que va a recibir el mensaje.

Periodo validez

Si su mensaje no puede enviarse, por ejemplo si el destinatario ha desconectado el teléfono, el centro de servicios puede guardar el mensaje para enviarlo más tarde.

Solic respuesta

Si desea que el destinatario del mensaje le responda, puede activar la opción Solic respuesta.

Para definir una opción de mensaje predeterminada:

1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Opciones*, **YES**.
2. Seleccione una opción, **YES**.
3. Seleccione *Fijar predeterm*, **YES**.
4. Seleccione una opción y pulse **YES**.

Para activar o desactivar la opción Fijar al enviar:

1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Opciones*, **YES**.
2. Seleccione una opción, **YES**.
3. Seleccione *Fijar al enviar* y pulse **YES**.
4. Seleccione *Activar o Desactivar* y pulse **YES**.

Mensajes largos

Un mensaje breve de texto puede contener hasta 160 caracteres. Puede enviar mensajes más extensos, pero se dividen automáticamente en varios mensajes más cortos (hasta tres) y, dependiendo del proveedor de servicios, es posible que cada uno de ellos se pague por separado.

Para activar o desactivar los mensajes largos:

1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Opciones*, **YES**, *Mensajes largos*, **YES**.
2. Seleccione *Activar* o *Desactivar* y pulse **YES**.

Nota: *Si el teléfono del destinatario no admite mensajes largos, los mensajes se reciben de uno en uno.*

Plantillas


Si tiene uno o varios mensajes estándar que utilice con frecuencia, puede guardarlos como plantillas en el teléfono. Puede guardar 10 plantillas de hasta 160 caracteres cada una.

Para crear una plantilla:

1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Plantillas*, **YES**, *¿Agregar nuevo?*, **YES**.
2. Introduzca el mensaje y pulse **YES**.
3. Para enviar la plantilla en ese momento, pulse **YES** cuando aparezca *¿Enviar mens ahora?* y siga las instrucciones indicadas en “Para enviar un mensaje de texto:” en la página 35.
Pulse **NO** si no desea enviar la plantilla en ese momento.

Para utilizar una plantilla:

1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Plantillas*, **YES**.
2. Seleccione la plantilla y pulse **YES**. Puede editar el mensaje antes de enviarlo.
3. Una vez completado el mensaje, pulse **YES**.
4. Introduzca el número de teléfono del destinatario.
5. Pulse **YES** para enviar la plantilla.

Consejo: *Si selecciona una plantilla del menú *Plantillas* y pulsa , podrá ver una lista de opciones.*

Información de área

La información de área es un tipo de mensaje de texto que se envía a todos los suscriptores de una determinada área de red, por ejemplo, un informe de tráfico local. El mensaje aparece automáticamente en la pantalla. No puede guardar mensajes de información de área. Cuando lo lee y pulsa **YES** o **NO**, el mensaje se elimina.

Si desea obtener más información acerca de los códigos de información de área, consulte a su operador.



Para activar o desactivar la información de área:

1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Opciones*, **YES**, *Info área*, **YES**, *Recepción*.
2. Seleccione *Activar* o *Desactivar* y pulse **YES**.

Para introducir un código de información de área:

1. Vaya a *Mensajes*, **YES**, *Opciones*, **YES**, *Info área*, **YES**, *Editar lista*, **YES**, *¿Agreg nuevo?*, **YES**.
2. Introduzca el código nuevo y pulse **YES**.

Información de celda

Algunos operadores de red utilizan el “canal de información de celda” para enviar mensajes a sus abonados dentro de una determinada área de red.



- Para activar el canal, seleccione *Info celda* en el menú *Mensajes/Opciones* y, a continuación, seleccione *Activar*.

Perfiles

Un perfil es un grupo de ajustes que se definen para adaptarse a un determinado entorno. Por ejemplo, cuando va a una reunión, puede elegir el perfil *Reunión* y se definen un conjunto de ajustes (la señal de timbre se desactiva, etc.).

Perfiles

Su teléfono tiene un número de perfiles predeterminados a los que puede añadir accesorios, cambiar de nombre o modificar. No puede cambiar el nombre del perfil *Normal* ni añadirle accesorios.

Para seleccionar un perfil manualmente:

- Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Perfiles*, **YES** y seleccione un perfil.

Para cambiar un ajuste de un perfil:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Perfiles*, **YES**, *Editar actual*, **YES**.
2. Seleccione un valor y pulse **YES**.
3. Cambie los ajustes del perfil y pulse **YES**.

Para cambiar el nombre de un perfil:

- Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Perfiles*, **YES**, *Editar actual*, **YES**, *Nombre perfil*, **YES** e introduzca un nuevo nombre.

Puede restablecer todos los ajustes de perfil que el teléfono tenía originalmente.

- Seleccione *Restab perfiles* en el menú *Ajustes/Perfiles*.

Activación automática

El perfil *Manos lib port* se activa automáticamente cuando se utiliza el accesorio de manos libres portátil. Al desconectar el teléfono del accesorio, el perfil vuelve a cambiar al que estaba activado anteriormente, si el perfil actual se ha activado automáticamente.

Al adquirir el teléfono, la activación automática está definida con el perfil de manos libres portátil.

Para activar o desactivar la activación automática:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Perfiles*, **YES**, *Activación auto*, **YES**.
2. Seleccione *Activar* o *Desactivar* y pulse **YES**.

Nota: *Un perfil que no tenga accesorios asociados, como Reunión o Normal, se debe seleccionar manualmente.*


Desvío de llamadas entrantes

Si no puede responder a una llamada de voz o de datos entrante, puede desviarla a otro número.

Para las llamadas de voz (no de datos), puede elegir entre las siguientes alternativas de desvío:

- *Todas llam voz:* desvía todas las llamadas de voz.
- *Cuando ocup:* desvía las llamadas cuando está hablando.
- *Sin conexión:* desvía las llamadas cuando el teléfono está apagado o se encuentra fuera de cobertura.
- *Sin respuesta:* desvía las llamadas no contestadas en un período de tiempo especificado (servicio del operador).

Para activar el desvío de llamadas:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Opciones llam*, **YES**, *Desviar llam*, **YES**.
2. Seleccione una opción de desvío y pulse **YES**.
3. Seleccione *Activar* y pulse **YES**.
4. Escriba el número de teléfono al que desea que se desvíen las llamadas y pulse **YES**, o bien recupérela de la agenda pulsando .

Nota: Si está activada la función de restricción de llamadas, no se podrán activar algunas funciones de desvío. Consulte “Restricción de llamadas” en la página 45.

Para desactivar el desvío de llamadas:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Opciones llam*, **YES**, *Desviar llam*, **YES**.
2. Vaya a una opción de desvío y pulse **YES**.
3. Seleccione *Desactivar* y pulse **YES**.
 - Seleccione *Ver estado* para comprobar si una opción de desvío está activada o desactivada.

Puede comprobar el estado de todas las opciones de desvío.

- Seleccione *Comprobar todo* en el menú *Ajustes/Opciones llam/Desviar llam*.

Seguridad para el teléfono y la suscripción

Bloqueo de la tarjeta SIM

El bloqueo de la tarjeta SIM sólo protege la suscripción, no el teléfono, de un uso no autorizado. Si cambia de tarjeta SIM, el teléfono funcionará con la nueva tarjeta.



La mayoría de las tarjetas SIM están bloqueadas cuando se adquieren. Si el bloqueo de la tarjeta SIM está activado, deberá introducir un código “PIN” (Número de identificación personal) cada vez que encienda el teléfono.

Si introduce el PIN incorrectamente tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM. Cuando esto ocurre, aparece el mensaje *PIN bloqueado*. Para desbloquear la tarjeta, deberá introducir el código “PUK” (Clave de desbloqueo personal). El operador de servicio le suministrará los códigos PIN y PUK.

Para desbloquear la tarjeta SIM

1. En la pantalla aparece *PIN bloqueado*.
2. Introduzca el código PUK y pulse **YES**.

3. Introduzca un nuevo código PIN, que tenga entre cuatro y ocho dígitos, y pulse **YES**.
4. Vuelva a introducir el nuevo PIN para confirmarlo y pulse **YES**.

Para cambiar el código PIN:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Bloqueos*, **YES**, *Bloqueo tarjeta*, **YES**, *Cambiar PIN*, **YES**.
2. Introduzca el código PIN antiguo (actual) y pulse **YES**.
3. Introduzca el código PIN nuevo y pulse **YES**.
4. Vuelva a introducir el nuevo PIN para confirmarlo y pulse **YES**.

Nota: Si aparece el mensaje “Los códigos no coinciden”, significa que ha introducido el nuevo PIN incorrectamente. Si aparece el mensaje “PIN erróneo”, seguido de “PIN antiguo:”, significa que ha introducido el PIN antiguo incorrectamente.

Para cambiar el código PIN2:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Bloqueos*, **YES**, *Bloqueo tarjeta*, **YES**, *Cambiar PIN2*, **YES**.
2. Siga los pasos descritos en “Para cambiar el código PIN”.

Para activar o desactivar el bloqueo de la tarjeta SIM:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Bloqueos*, **YES**, *Bloqueo tarjeta*, **YES**, *Protección*, **YES**.
2. Seleccione *Activar* o *Desactivar* y pulse **YES**.
3. Introduzca el código PIN y pulse **YES**.

Bloqueo del teléfono

El bloqueo del teléfono sirve para que, en caso de robo, nadie pueda utilizarlo cambiando la tarjeta SIM. El bloqueo no viene activado de fábrica. Puede cambiar el código de bloqueo del teléfono (0000) por cualquier código personal de entre cuatro y ocho dígitos. Las opciones de bloqueo del teléfono son *Activado*, *Automático* o *Desactivado*.

Bloqueo del teléfono activado

Si el bloqueo del teléfono está activado, el mensaje *Tel bloqueado Código bloqueo:* aparecerá cada vez que encienda el teléfono. Deberá introducir su código seguido de **YES** para poder utilizar el teléfono.

Automático

Si el bloqueo del teléfono está definido como automático, no es necesario que introduzca el código de bloqueo hasta que inserte una tarjeta SIM diferente.

Cambio del código de bloqueo del teléfono

1. Vaya a *Ajustes, YES, Bloqueos, YES, Bloqueo teléf, YES, Cambiar código, YES.*
2. Siga las instrucciones descritas en “Para cambiar el código PIN:” en la página 44.

Nota: *Es importante que recuerde su nuevo código. En caso de que olvide el código nuevo, deberá entregar el teléfono a su proveedor local de Ericsson.*

Para establecer el bloqueo del teléfono:

1. Vaya a *Ajustes, YES, Bloqueos, YES, Bloqueo teléf, YES, Protección, YES.*
2. Seleccione una opción y pulse **YES.**
3. Introduzca el código de bloqueo del teléfono y pulse **YES.**

Restricción de llamadas

El servicio de restricción de llamadas permite restringir la salida o entrada de determinados tipos de llamada.

Necesita una clave, que se incluye con la suscripción, para activar o desactivar la restricción de llamadas.

Puede restringir las siguientes llamadas:

- Todas las llamadas salientes mediante *Todas salientes*
- Todas las llamadas internacionales salientes mediante *Int salientes*
- Todas las llamadas internacionales salientes a excepción de las realizadas al país de origen mediante *Int sal en roam*
- Todas las llamadas entrantes mediante *Todas entrantes*
- Todas las llamadas entrantes cuando se encuentra en el extranjero (es decir, en roaming) mediante *Ent en roaming*

Para activar o desactivar la restricción de llamadas:

1. Vaya a *Ajustes, YES, Opciones llam, YES, Restringir llam, YES.*
2. Seleccione una opción y pulse **YES.**



3. Seleccione *Activar* o *Desactivar* y pulse **YES**.
4. Introduzca la clave y pulse **YES**.

- Para comprobar el estado de una restricción de llamadas, selecciónela y, a continuación, elija *Ver estado*.
- Para desactivar todas las restricciones de llamadas, seleccione *Desactivar todo*.
- Para cambiar la clave, seleccione *Cambiar clave*.

Nota: Si las llamadas entrantes están desviadas, no podrá activar algunas opciones de restricción de llamadas. Asimismo, si las llamadas están restringidas, no podrá activar algunas opciones de desvío de llamadas.

Marcación fija

La función de marcación fija permite realizar llamadas sólo a determinados números que están guardados en la tarjeta SIM. Si se intenta llamar a otros números, aparecerá el mensaje *Número no permitido* en la pantalla. La marcación fija requiere el uso de una tarjeta SIM que permita guardar números fijos, protegidos por el código PIN2.



- Se pueden guardar números parciales. Por ejemplo, si guarda 0123456, podrá realizar llamadas a todos los números que empiecen por este número.
- Se pueden guardar números que incluyan signos de interrogación. Por ejemplo, si guarda 01234567?0, podrá realizar llamadas a números entre 0123456700 y 0123456790. Para introducir un signo de interrogación, mantenga pulsada la tecla **#**.

Nota: Aunque la marcación fija esté activada, es posible realizar llamadas al número de emergencia internacional 112.

Para activar o desactivar la marcación fija:

1. Vaya a *Agenda*, **YES**, *Opciones*, **YES**, *Marcación fija*, **YES**.
2. Introduzca su PIN2 y pulse **YES**.
3. Seleccione *Activar* o *Desactivar* y pulse **YES**.

Para guardar números fijos:

- Seleccione *¿Agreg nuevo?* del menú *Agenda/Núm. especiales/Números fijos* y, a continuación, introduzca el número.

Grupos cerrados

La función de grupo cerrado es una forma de reducir los costes de las llamadas.

En algunas redes, es más económico realizar llamadas dentro de un grupo concreto de personas. Puede tener 10 grupos como máximo.



Para añadir un grupo:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Opciones llam*, **YES**, *Grupo cerrados*, **YES**, *Editar lista*, **YES**.
2. Vaya a *¿Agregar nuevo?* y pulse **YES**.
3. Introduzca el nombre del grupo de usuarios y pulse **YES**.
4. Introduzca el número de índice y pulse **YES**. Su operador le suministrará este número de índice.

Para activar un grupo:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Opciones llam*, **YES**, *Grupo cerrados*, **YES**, *Editar lista*, **YES**.
2. Seleccione un grupo y pulse **YES**.
3. Seleccione *Activar* y pulse **YES**.
Las llamadas sólo podrán realizarse dentro del grupo seleccionado.

Para llamadas ajenas a los grupos cerrados:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Opciones llam*, **YES**, *Grupo cerrados*, **YES**, *Llam abiertas*, **YES**.
2. Seleccione *Activar* y pulse **YES**.

Filtrado de llamadas

Con el servicio de filtrado de llamadas, puede optar por recibir sólo llamadas de determinados números. El resto de llamadas son rechazadas mediante un tono de ocupado. Es necesario guardar los números de los que desea recibir llamadas en una lista de filtrado. Dichos números se deben guardar primero en la agenda. Las llamadas rechazadas se guardan en la lista de llamadas.

Para añadir números a Lista filtrado:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Opciones llam*, **YES**, *Filtrado llam*, **YES**, *Lista filtrado*, **YES**.
2. Vaya a *¿Agregar nuevo?* y pulse **YES**. Irá a la agenda.
3. Seleccione una entrada y pulse **YES**.


Para definir las opciones de filtrado de llamadas:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Opciones llam*, **YES**, *Filtrado llam*, **YES**, *Opciones acept*, **YES**.
2. Seleccione una opción y pulse **YES**.

Más de una llamada

El teléfono puede controlar más de una llamada simultáneamente. Por ejemplo, puede poner una llamada en espera mientras realiza o contesta una segunda llamada y, a continuación, alternar entre ambas.

También puede configurar una llamada de conferencia para mantener una conversación hasta con cuatro interlocutores al mismo tiempo.

También puede acceder a las distintas opciones que se describen a continuación pulsando .

Servicio de llamada en espera

Si el servicio de llamada en espera está activado, oírás un pitido al recibir una segunda llamada durante la llamada en curso.

Para activar o desactivar el servicio de llamada en espera:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Opciones llam*, **YES**, *Llam en espera*, **YES**.
2. Seleccione *Activar* o *Desactivar* y pulse **YES**. Seleccione *Ver estado* para comprobar si el servicio de llamada en espera está activado o desactivado.

Nota: Si está realizando una llamada de datos, se rechazarán las llamadas entrantes.

Realización de una segunda llamada

1. Ponga la llamada en curso en espera pulsando **YES**.
2. Introduzca el número al que desee llamar y pulse **YES**.

Nota: Sólo puede poner una llamada en espera.




Recepción de una segunda llamada

Si el servicio de llamada en espera está activado, oírás un pitido en el auricular al recibir una segunda llamada.

- Pulse **YES** para responder a esta segunda llamada y ponga en espera la llamada en curso (*Contestar*).
- Seleccione *Ocupado* para rechazar la segunda llamada y seguir con la que está en curso.
- Seleccione *Desc* y *contes* para responder a la segunda llamada y finalizar la que está en curso.

Una llamada en curso y una llamada en espera

Cuando tenga dos llamadas, una activa y otra en espera, tiene varias opciones:

- Pulse **YES** para alternar entre las dos llamadas.
- Pulse  y, a continuación, seleccione *Incorporar llam* para unir las dos llamadas en una llamada de conferencia.
- 1. Pulse  y, a continuación, seleccione *Transferir llam* para conectar las dos llamadas. Usted se desconectará de ambas. Este servicio depende del operador.
- Pulse **NO** para finalizar la llamada en curso y, a continuación, pulse **YES** para recuperar la que está en espera.
- Pulse  y, a continuación, seleccione *Desc todas* para finalizar ambas llamadas.

Recepción de una tercera llamada

No puede responder a una tercera llamada sin finalizar una de las dos primeras.

- Seleccione *Desc y contes* para finalizar la llamada actual y responder a la entrante. La llamada en espera permanece en dicho estado.
- Seleccione *Ocupado* para rechazar la llamada entrante.

Llamadas de conferencia


Puede incluir hasta cinco interlocutores en una llamada de conferencia. Para crear una llamada de conferencia, debe tener una llamada activa y una en espera.




Para conectar dos llamadas en una llamada de conferencia:

1. Pulse .
2. Seleccione *Incorporar llam* y pulse **YES**.

Para añadir un nuevo interlocutor:



1. Pulse **YES** para poner al grupo de la llamada de conferencia en espera.
2. Llame a la siguiente persona que desee incluir en el grupo de llamada de conferencia.
3. Pulse .
4. Seleccione *Incorporar llam* y pulse **YES**. Repita los pasos 1 al 3 para incluir más interlocutores.

Para comprobar los interlocutores:


1. Pulse .
2. Seleccione *Interloc en conf* y pulse **YES**.

Puede mantener una conversación privada con uno interlocutor y poner a los demás en espera.



Para eliminar un interlocutor:

1. Pulse .
2. Vaya a *Interloc en confy* y pulse **YES**.
3. Seleccione un interlocutor y pulse .
4. Vaya a *Eliminar interloc* y pulse **YES**.

Para reincorporar al interlocutor:

1. Pulse .
2. Vaya a *Incorporar llam* y pulse **YES**.

Para desconectar un interlocutor:

1. Pulse .
2. Vaya a *Interloc en confy* y pulse **YES**.
3. Seleccione un interlocutor y pulse .
4. Vaya a *Desc interlocut* y pulse **YES**.

Puede poner una conferencia en espera y realizar una llamada nueva. Puede alternar entre las llamadas de la misma forma que entre dos llamadas normales.

Para finalizar la llamada de conferencia:

- Pulse **NO**.

Definición de preferencias de red

Al encenderlo, el teléfono busca automáticamente la última red a la que ha accedido. Si no está dentro de cobertura, puede utilizar otra red, siempre que su operador de red disponga de un acuerdo para ello. Esto se conoce como roaming (itinerancia).



Para seleccionar una red:

1. Vaya a *Ajustes, YES, Redes, YES, Seleccionar red, YES*.
2. Seleccione una red y pulse **YES**.


Para iniciar una búsqueda automática de red:

- Vaya a *Ajustes, YES, Redes, YES, Nueva búsqued, YES*.

Lista de redes preferentes

Puede editar la lista que define el orden en el que el teléfono seleccionará la red durante una selección automática de red. La lista viene definida por el operador y está almacenada en la tarjeta SIM.


Para revisar la lista de redes:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Redes*, **YES**, *Redes prefer*, **YES**.
2. Para ver el nombre completo de la red, selecciónela y pulse .
3. Vaya a *Nombre complet* y pulse **YES**.

Para añadir una red a la lista:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Redes*, **YES**, *Redes prefer*, **YES**, *¿Agregar nuevo?*, **YES**.
2. Seleccione la red que desee y pulse **YES**.
3. Si la red que busca no aparece en la lista, vaya a *Otra* y pulse **YES**.
4. Introduzca el número de país de tres dígitos y el número de red de dos dígitos y pulse **YES**.
5. Introduzca un número de posición y pulse **YES**.

Para reorganizar la lista:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Redes*, **YES**, *Redes prefer*, **YES**.
2. Seleccione la red que desee mover y pulse .
3. Seleccione *Nuev priorid* y pulse **YES**.
4. Introduzca el nuevo número de posición y pulse **YES**.

Modos de búsqueda

- **Modo de búsqueda automático:** el teléfono busca primero la última red a la que ha accedido. Si no está disponible, busca automáticamente la siguiente red accesible.
- **Modo de búsqueda manual:** el teléfono busca primero la última red a la que ha accedido, pero si no está disponible, aparece la pregunta **¿Seleccione red?**. A continuación, deberá elegir una red tal como se explica en “Para seleccionar una red:” en la página 50.

Para seleccionar el modo de búsqueda automático o manual:

- Seleccione *Automático* o *Manual* del menú *Ajustes/Redes/Modo búsqueda* y pulse **YES**.

Duración y coste de las llamadas

Mientras mantiene una llamada, su duración se muestra en la pantalla. Si contrata la posibilidad de consultar la información del coste, en su lugar se muestra el coste de la llamada (o el número de unidades de llamada).

Duración de las llamadas

Puede comprobar la duración de la *Última llamada*, el *Tiempo llamada saliente* y el *Tiempo total*.

Para comprobar la duración de la llamada:

1. Vaya a *Info de llamada*, **YES**, *Temporiz llam*, **YES**.
 2. Seleccione una duración de la llamada y pulse **YES**.
- Seleccione *Restablec cont* si desea restablecer el contador de duración de la llamada.

Coste de la llamada

Puede comprobar el coste de la *Última llamada* y el *Coste total* de las llamadas.



Para comprobar el coste de la llamada:

1. Vaya a *Info de llamada*, **YES**, *Costes llamada*, **YES**.
 2. Seleccione un coste de la llamada y pulse **YES**.
- Seleccione *Vaciar cost tot* para restablecer el contador.

Nota: Si contrata la posibilidad de consultar la información de coste, deberá introducir el PIN2 para vaciar el contador de coste o duración.

Establecimiento del coste de la llamada

Puede utilizar la función 'Tarifa' para especificar el precio por unidad de llamada. Si no especifica ningún precio, se mostrará el número de unidades de llamada en su lugar.

Para introducir el precio por unidad de llamada:

1. Vaya a *Info de llamada*, **YES**, *Costes llamada*, **YES**, *Fijar tarifa*, **YES**.
2. Introduzca su PIN2 y pulse **YES**.
3. Seleccione *Cambiar tarifa* y pulse **YES**.
4. Introduzca el código de la divisa que desee (por ejemplo, EUR para euros) y pulse **YES**.
5. Introduzca el precio por unidad de llamada y pulse **YES**. Para introducir una coma decimal, pulse ***0**.

Límite de crédito para llamadas

Si la red y el contrato lo admiten, puede especificar un importe total para realizar llamadas. Cuando el importe llega a cero, no se pueden realizar más llamadas. Tenga en cuenta que el límite de crédito sólo es un valor aproximado.

Para establecer un límite de crédito determinado:

1. Vaya a *Info de llamada*, **YES**, *Costes llamada*, **YES**, *Fijar crédito*, **YES**.
2. Introduzca su PIN2 y pulse **YES**.
3. Seleccione *Cambiar crédito* y pulse **YES**.
 - Introduzca un importe y pulse **YES**.
Para establecer un crédito ilimitado, seleccione *Ilimitado*.

Uso del navegador WAP

El teléfono dispone de un navegador WAP (Wireless Application Protocol, protocolo de aplicación inalámbrica) diseñado para proporcionar una versión modificada de Internet (Mobile Internet) al teléfono móvil. Dispone de una gran variedad de servicios, por ejemplo, noticias, entretenimiento, horarios, reservas, servicios bancarios y correo electrónico.

Preparación del teléfono para WAP

Antes de empezar a utilizar el navegador WAP, debe introducir ajustes para un perfil WAP. Dispone de distintos perfiles WAP dependiendo de cómo se realiza la conexión a Mobile Internet. Por ejemplo, puede tener un perfil WAP para comercio electrónico móvil y otro para la navegación WAP general.

Nota: *Los ajustes ya podrían estar introducidos en el momento de adquirir el teléfono, o puede obtenerlos del operador de red o del proveedor de servicios. También puede obtenerlos en <http://mobileinternet.ericsson.com>.*

Para introducir manualmente los ajustes WAP:

1. Vaya a *Servicios WAP*, **YES**, *Config WAP*, **YES**.
2. Seleccione un Perfil WAP y pulse **YES**.
3. Vaya a *Pasarela*, **YES**, *ID usuario*, **YES**.
4. Introduzca su identificador de usuario para la pasarela y pulse **YES**.
5. Seleccione *Clave* y pulse **YES**.
6. Introduzca su clave para la pasarela y pulse **YES**.
7. Seleccione *Dirección IP* y pulse **YES**.
8. Introduzca la dirección IP para la pasarela y pulse **YES**.
9. Pulse **NO** para subir un nivel en los menús.
10. Vaya a *Conex telefón.*, **YES**, *Número teléfono*, **YES**.
11. Introduzca el número de teléfono que utiliza con su conexión de datos GSM y pulse **YES**.
12. Vaya a *Tipo marcación* y pulse **YES**.
13. Seleccione para la conexión *Analógicos* o *RDSI* y pulse **YES**.

Ya ha introducido los ajustes necesarios para iniciar la navegación por Internet. También puede introducir la siguiente información:

14. Vaya a *ID usuario* y pulse **YES**.
15. Introduzca su identificador de usuario para la conexión de datos GSM y pulse **YES**.

16. Vaya a *Clave* y pulse **YES**.

17. Introduzca su clave para la conexión de datos GSM y pulse **YES**.

Para comenzar a navegar:

1. Seleccione primero el perfil WAP que desee utilizar. Vaya a *Servicios WAP*, **YES**, *Selecc perfil*, **YES**.
2. A continuación, realice una de las siguientes acciones:
 - Abra su página principal (Ericsson Mobile Internet viene configurada como predeterminada).
 - Introduzca la dirección de un sitio WAP. Seleccione *Introducir URL* y pulse **YES**. Introduzca la dirección WAP.
 - Vaya a uno de los marcadores.


Consejo: Si la dirección WAP empieza por *http://*, no es necesario introducir este prefijo. Solo debe introducir el prefijo si desea utilizar otro protocolo, por ejemplo, *ftp://*.

Para cambiar la página principal:

1. Vaya a *Servicios WAP*, **YES**, *Config WAP*, **YES**.
2. Seleccione el perfil WAP que desee y pulse **YES**.
3. Seleccione *Camb pag princ* y pulse **YES**.


4. Introduzca un nombre para esta página principal y pulse **YES**.
5. Introduzca la dirección de la página WAP que desee establecer como página principal y pulse **YES**.

Opciones de navegación

Puede acceder a distintas opciones mientras navega pulsando  Las opciones pueden variar dependiendo del sitio WAP que esté visitando.

- *Ir a menú:* Vuelve al menú Servicios WAP para acceder a otros menús del teléfono. Cuando desee volver a navegar, vaya a *Servicios WAP*, **YES**, *Reanudar*, **YES**.
- *Recargar pág:* Presenta la última versión de la página WAP por la que esté navegando.
- *Agre marcador:* Añade la página por la que actualmente está navegando a su lista de marcadores. Cuando guarde un marcador, se asociará al perfil WAP que esté utilizando en ese momento.
- *Nueva pág prin:* Establece la página WAP actual como página principal.
- *Salir de WAP:* Finaliza la navegación.

Para abrir un marcador mientras navega:

1. Cuando esté navegando, pulse  hasta que aparezca el menú *Opciones*.
2. Vaya a *Ir a menú*, **YES**, *Marcadores*, **YES**.
3. Seleccione el marcador que desee y pulse **YES**.
4. Seleccione *Ir a marcador* y pulse **YES**.

Imágenes

Puede optar por ver imágenes cuando esté navegando. Si desactiva la función de ver imágenes, éstas aparecerán como iconos en la pantalla.

Si una imagen contiene un enlace, puede acceder a él resaltando la imagen y, a continuación, pulsando **YES**.

Para activar o desactivar la función de ver imágenes:

1. Vaya a *Servicios WAP*, **YES**, *Config WAP*, **YES**.
2. Seleccione un perfil WAP y pulse **YES**.
3. Vaya a *Ver imágenes* y pulse **YES**.
4. Seleccione *Activar* o *Desactivar* y pulse **YES**.

Tiempo de espera de descarga

Puede especificar el tiempo que debe pasar antes de que se detenga el intento de descarga de una página WAP.

Para establecer el tiempo de espera de descarga:

1. Vaya a *Servicios WAP*, **YES**, *Config WAP*, **YES**.
2. Seleccione un perfil WAP y pulse **YES**.
3. Seleccione *Temporiz resp* y pulse **YES**.
4. Introduzca cuántos segundos desea que siga la descarga antes de que se detenga y pulse **YES**.

Para cambiar de perfil WAP:

1. Vaya a *Servicios WAP*, **YES**, *Selecc perfil*, **YES**.
2. Seleccione un perfil WAP y pulse **YES**.
Este perfil WAP estará activo hasta que vuelva a cambiarlo.

Para cambiar el nombre de un perfil WAP:

1. Vaya a *Servicios WAP*, **YES**, *Config WAP*, **YES**.
2. Seleccione un perfil WAP y pulse **YES**.
3. Seleccione *Renombrar* y pulse **YES**.
4. Introduzca un nombre nuevo y pulse **YES**.

Seguridad

Para establecer conexiones seguras al utilizar determinados servicios WAP, es necesario tener certificados guardados en el teléfono.

Para comprobar los certificados del teléfono:

- Vaya a *Servicios WAP*, **YES**, *Certificados*, **YES**.
Podrá ver una lista de los certificados disponibles.

Para establecer una conexión segura para un perfil:





1. Vaya a *Servicios WAP*, **YES**, *Config WAP*, **YES**.
2. Seleccione un perfil.
3. Seleccione *Seguridad* y pulse **YES**.
4. Seleccione *Activar* y pulse **YES**.

Calendario


El calendario le permite realizar un seguimiento de las reuniones importantes a las que desea asistir, llamadas telefónicas que necesita hacer o tareas que debe realizar. En el calendario puede guardar:

- **Reuniones**, incluyendo la fecha y la hora, la prioridad, la duración, el asunto, el lugar, la reiteración y un recordatorio.
- **Llamadas telefónicas**, incluyendo la fecha y la hora, la prioridad, la duración, el número de teléfono al que llamar, el asunto y un recordatorio.
- **Recordatorios**, incluyendo la fecha y la hora, la prioridad, la reiteración y el asunto.
- **Tareas**, incluyendo el asunto, la prioridad y la fecha de vencimiento.

Para añadir un evento al calendario:




1. Vaya a *Extras*, **YES**, *Calendario*, **YES**.
2. En *Vista del mes*, utilice  o  para seleccionar la semana del evento que desee añadir.
3. Pulse **YES** para acceder a *Vista semana*.
4. Utilice  o  para seleccionar un día y pulse **YES**.


5. Seleccione *¿Agr evento?* y pulse **YES**.
6. Seleccione un evento y pulse **YES**.
7. Introduzca los ajustes para el evento y, en cada paso, pulse **YES**.
8. El evento quedará guardado cuando la pantalla muestre *Nueva entrada agregada*.

Consejo: También puede pulsar  en *Vista semana* para añadir un evento.




Nota: Si la fecha de vencimiento se deja como la fecha actual, el elemento se mostrará en el calendario hasta que lo elimine o lo marque como realizado. Los elementos que hayan vencido tendrán un asterisco delante.

Para eliminar un evento del calendario:


1. En *Calendario*, vaya al día del evento.
2. Utilice  o  para seleccionar el evento.
3. Pulse  para eliminarlo. Pulse **YES** para confirmar.

Consejo: Cuando el evento está seleccionado en la vista del día, también puede eliminarlo del menú .

Para editar un evento del calendario:

1. En Calendario, vaya al día del evento.
2. Utilice  o  para seleccionar el evento.
3. Pulse .
4. Seleccione *Editar* y pulse **YES**.
5. Introduzca la fecha, hora, etc. correctos y pulse **YES** después de cada una de las opciones. Si no desea cambiar alguna opción, pulse **YES** y permanecerá igual.
6. El evento modificado quedará guardado cuando la pantalla muestre *Guardado*.

Para llamar a un número de teléfono guardado en un evento de llamada telefónica:

1. En Calendario, vaya al día en el que está guardado el evento de llamada telefónica.
2. Seleccione el evento y pulse .
3. Seleccione *Llamada* y pulse **YES**.


Vista del calendario

Para ver el contenido del calendario, vaya a *Extras*, **YES**, *Calendario*, **YES** y, a continuación, seleccione una de las siguientes opciones:

- *Vista del mes*: Desplácese de una semana a otra utilizando las teclas  o  Pulse **YES** para


acceder a una semana determinada. Vuelva a pulsar **YES** para acceder a un día concreto. Los días que incluyen un evento aparecen en negrita.

- *Vista semana*: Los eventos se muestran como bloques en una escala por horas. Si un día tiene elementos de tareas pendientes asignados, el nombre del día aparece en negrita. Puede acceder a un día concreto pulsando **YES** cuando esté resaltado ese día.
- *Vista día*: Todos los eventos de un día concreto.

Consejo: También puede pulsar  en *Vista del mes* para seleccionar un día determinado.

Vista del estado de almacenamiento



Puede ver el porcentaje de entradas almacenadas que queda libre o está utilizado y el intervalo entre la primera y la última cita.

1. Vaya a *Extras*, **YES**, *Calendario*, **YES**.
2. Pulse .
3. Vaya a *Estado* y pulse **YES**.

Intercambio de entradas del calendario

Puede enviar y recibir eventos del calendario mediante mensajes de texto.

Para enviar un evento del calendario:

1. Seleccione el evento que desea enviar en el calendario.
2. Pulse .
3. Seleccione *Enviar* y pulse **YES**.
4. Introduzca el número de teléfono del destinatario o vuelva a llamarlo desde la agenda pulsando .
5. Pulse **YES** para realizar el envío.

Para recibir una entrada del calendario:

Al recibir una entrada del calendario, el teléfono emite un pitido, el indicador luminoso parpadea rápidamente en verde y aparece el mensaje *Recib. entrada de calendario ¿Aceptar evento? o Recib. entrada de calendario ¿Aceptar pendiente?.* Si pulsa **YES**, el evento o tarea pendiente se guardará en el calendario y, si pulsa **NO**, se descartará.

Memo de código

En lugar de tener que memorizar todas sus claves de seguridad, por ejemplo, para las tarjetas de crédito, puede guardarlas cifradas con la opción Memo código del teléfono. De este modo, sólo tendrá que recordar la clave para acceder a esta opción.

Uso de la función de contraseña

Para confirmar que ha introducido la clave correcta en Memo código, debe introducir una contraseña. Al introducir su clave, la contraseña aparece durante unos instantes. Si la clave es correcta, se muestran los códigos correctos. Si introduce una clave incorrecta, la contraseña y los códigos mostrados serán también incorrectos.

Uso de memo de código

Para abrir por primera vez la opción Memo código:


1. Vaya a *Extras*, **YES**, *Memo código*, **YES**. Aparecerá un mensaje.
2. Pulse **YES**, introduzca una clave de cuatro dígitos para iniciar la opción Memo código y pulse **YES**.
3. Para confirmar la nueva clave, vuelva a introducirla.

Introduzca una contraseña y pulse **YES**.
La contraseña puede estar compuesta de letras
y números.


Para añadir un nuevo código:


1. Vaya a *Extras*, **YES**, *Memo código*, **YES**.
2. Introduzca la clave para abrir la opción *Memo código*.
3. Seleccione *¿Agreg código?* y pulse **YES**.
4. Escriba el nombre asociado al código, por ejemplo,
el nombre de la compañía de la tarjeta de crédito,
y pulse **YES**.
5. Introduzca el código y pulse **YES**.

Para eliminar un código:

1. Abra *Memo código* tal como se ha descrito
anteriormente.
2. Seleccione el código que desee eliminar y pulse .
3. Aparecerá *¿Eliminar?*. Pulse **YES**.

Para cambiar un código:

1. Abra *Memo código* tal como se ha descrito
anteriormente.
2. Seleccione el código que desee cambiar y pulse .
3. Seleccione *Editar*.
4. Escriba el nombre y pulse **YES**. A continuación,
escriba el código y pulse **YES**.

Consejo: Cuando un código está seleccionado,
puede pulsar  para editarlo o eliminarlo.

Para cambiar la contraseña de Memo código:

1. Abra *Memo código* tal como se ha descrito
anteriormente.
2. Vaya a *Opciones* y pulse **YES**.
3. Vaya a *Cambiar clave* y pulse **YES**.
4. Introduzca la nueva clave y pulse **YES**.
5. Vuelva a introducir la nueva clave y pulse **YES**.
6. Introduzca una contraseña y pulse **YES**.

Si no recuerda su clave

Si no recuerda su clave, introduzca una cualquiera
para acceder a la función de memorización de código.
La contraseña y los códigos que aparecen son
incorrectos. Ahora debe restablecer *Memo código*.

Para restablecer Memo código:

1. Vaya a *Opciones*, **YES**, *Restablecer*, **YES**.
2. Cuando aparezca la pregunta *¿Restablecer memo
código?*, pulse **YES**.
Se restablecerá la función de memorización de código
y se borrarán todas las entradas. La próxima vez que
acceda a dicha función, deberá empezar por el
procedimiento “Para abrir por primera vez la opción
Memo código.” en la página 59.

Llamadas con tarjetas de llamada

El servicio de tarjetas de llamada permite que se carguen las llamadas en una cuenta de tarjeta de crédito o de llamada, en lugar de hacerlo a la cuenta normal. Para poder llamar con tarjetas de llamada, el servicio debe estar activado.

Puede guardar dos números distintos de tarjetas de llamada en el teléfono. Los números están protegidos por el código de bloqueo del teléfono. Consulte “Bloqueo del teléfono” en la página 44.

Nota: *No puede utilizar el servicio de tarjetas de llamada para realizar llamadas de datos.*

Para activar el servicio de tarjetas de llamada:

1. Vaya a *Agenda, YES, Opciones, YES, Fijar tarj llam, YES.*
2. Introduzca el código de bloqueo del teléfono y pulse **YES.**
3. Seleccione *Activar* y pulse **YES.**



Para guardar un número de tarjeta:

1. Vaya a *Agenda, YES, Tarjetas llam, YES.*
2. Introduzca el código de bloqueo del teléfono y pulse **YES.**
3. Seleccione *¿Agreg nuevo?* y pulse **YES.**
4. Introduzca el número de acceso del servidor de la tarjeta de llamada y pulse **YES.**
5. Introduzca un nombre y pulse **YES.**
6. Introduzca el código de verificación del servidor de la tarjeta de llamada y pulse **YES.**
7. Seleccione si desea enviar primero el número al que desea llamar o bien el código de verificación y pulse **YES.**

Para seleccionar una tarjeta:

1. Vaya a *Agenda, YES, Tarjetas llam, YES.*
2. Introduzca el código de bloqueo del teléfono y pulse **YES.**
3. Seleccione la tarjeta que desee y pulse **YES.**

Realización de una llamada con tarjeta de llamada

1. Introduzca el número de teléfono de la persona a la que desea llamar.
2. Mantenga pulsada la tecla **YES**.
Se marca el número de acceso del servidor de la tarjeta de llamada y, durante la fase de conexión, se le pide que envíe el número de teléfono al que desea llamar y el código de verificación, en el orden elegido previamente.
3. Pulse **YES** cuando en la pantalla aparezca *Enviar* o espere unos segundos para que el número y el código se envíen automáticamente.

Extras

Despertador

El teléfono tiene un despertador que suena a la hora establecida, aunque el teléfono esté apagado. También puede establecer una alarma especial para que suene a una hora determinada en días concretos, por ejemplo, para que suene los lunes a la hora establecida.

Para establecer la alarma:

1. Vaya a *Extras*, **YES**, *Hora*, **YES**, *Despertador*, **YES**.
2. Introduzca la hora y pulse **YES**.

Para apagar la señal de alarma:

- Pulse cualquier tecla para apagar la alarma cuando suene.
Si no desea que se repita la alarma, pulse **YES**.

Para desactivar la función de alarma:


1. Vaya a *Extras*, **YES**, *Hora*, **YES**, *Despertador*, **YES**.
2. Seleccione *Desactivar* y pulse **YES**.

Para cambiar la señal de alarma:

1. Vaya a *Ajustes*, **YES**, *Sonid y alarmas*, **YES**, *Señal de alarma*, **YES**.
2. Seleccione una señal y pulse **YES**.

Para establecer la alarma especial:

1. Vaya a *Extras*, **YES**, *Hora*, **YES**, *Alarma especial*, **YES**.
2. Introduzca la hora y pulse **YES**.
3. Seleccione los días que desee y pulse **YES**.




Consejo: Al pulsar  en el menú *Regla de repet.*, puede realizar varias selecciones y también borrar todas ellas.

Para desactivar una alarma especial:

1. Vaya a *Extras*, **YES**, *Hora*, **YES**, *Alarma especial*, **YES**.
2. Seleccione *Desactivar* y pulse **YES**.





Calculadora

El teléfono tiene una calculadora incorporada que puede sumar, restar, dividir y multiplicar. Vaya a *Extras*, **YES**, *Calculadora*, **YES**.

- Pulse  para obtener +, -, x o /.
- Pulse  para borrar.
- Pulse  para introducir una coma decimal, % o paréntesis.

Cronómetro

Vaya a *Extras*, **YES**, *Hora*, **YES**, *Cronómetro*, **YES**.

- Para iniciar, parar o reiniciar el cronómetro, pulse **YES**.
- Para guardar hasta 9 tiempos parciales, pulse .
- Para comprobar los tiempos parciales guardados, pulse  o .
- Para poner a cero el cronómetro, pulse .

Nota: El cronómetro se desactivará si recibe una llamada o un mensaje de texto o si sale del menú *Cronómetro*.

Temporizador

El teléfono tiene un temporizador de 24 horas incorporado.

Para configurar el temporizador:

1. Vaya a *Extras*, **YES**, *Hora*, **YES**, *Temporizador*, **YES**.
2. Introduzca el tiempo y pulse **YES** para iniciar el temporizador.
3. Cuando suene la señal de alerta, pulse cualquier tecla para desactivarla.

Para establecer un tiempo nuevo cuando el temporizador está funcionando:

1. Vaya a *Extras*, **YES**, *Hora*, **YES**, *Temporizador*, **YES**, *Fij nueva hora*, **YES**.
2. Introduzca el tiempo y pulse **YES**. Comenzará la cuenta atrás. El temporizador se muestra en el modo de espera. Cuando suene la señal de alerta, pulse cualquier tecla para desactivarla.

Juegos

El teléfono incluye 3 juegos. Dispone de texto de ayuda para cada uno.

Para iniciar un juego:

1. Vaya a *Extras*, **YES**, *Juegos*, **YES**.
2. Seleccione un juego y pulse **YES**.
3. Seleccione *Start* y pulse **YES**.
4. Seleccione *New* (o *Resume* si la partida anterior está detenida) y pulse **YES**.






Pyramid

El objetivo de Pyramid es mover todas las cartas de la pirámide, del mazo de reserva y del mazo de descarte al mazo base. Las cartas se seleccionan en parejas de valores combinados que sumen 13

(por ejemplo: reina y as, nueve y cuatro, etc.).

Los reyes se pueden mover individualmente; en cuanto los seleccione, se moverán al mazo base. Puede seleccionar la carta superior del mazo de reserva y del mazo de descarte o cualquier carta de la pirámide que esté completamente visible. Las cartas del mazo de reserva se pueden colocar en el mazo de descarte si no pueden emparejarse con el resto de cartas.

Para controlar el juego:

-  = mover hacia la izquierda,  = mover hacia la derecha
-  = seleccionar una carta o un mazo, confirmar el movimiento
-  = levantar una nueva carta del mazo de reserva
-  = ver un mazo seleccionado

Mill

El objetivo de Mill es quitar tantas piezas del oponente como sea posible del tablero de juego. Un jugador gana al reducir al oponente a tan sólo 2 piezas o al bloquear las piezas del oponente de forma que no se puedan mover. En primer lugar, se deben colocar nueve piezas por turnos en los puntos vacíos del tablero.

A continuación, por turnos, se deben mover las piezas al siguiente punto vacío siguiendo una línea, intentando reunir en una fila tres piezas del mismo color en línea recta. Esto se denomina “mill”. No se permite saltar. El jugador que realice un mill puede, a continuación, quitar una pieza de su oponente del tablero, siempre que no forme parte de un mill del oponente. Cuando ya no quedan piezas sueltas en el tablero, los jugadores puede quitar las piezas de un mill del oponente. Las piezas que salgan del tablero no se pueden volver a utilizar en esa partida.

Cuando a un jugador sólo le quedan tres piezas, éste puede mover las piezas a cualquier sitio libre del tablero. El jugador que sólo tenga dos piezas en el tablero o tenga bloqueado el movimiento es el perdedor.

Para controlar el juego:

- (4) = mover hacia la izquierda, (6) = mover hacia la derecha
- (2) = mover hacia arriba, (8) = mover hacia abajo
- (5) = seleccionar una pieza, confirmar el movimiento

Smash

El objetivo de Smash es romper los bloques con la paleta y la pelota. Cuando la pelota choca con un bloque, consigue puntos de acuerdo con la fila en la que se encuentre el bloque. Si la pelota toca el suelo, pierde puntos. Algunos bloques incluyen puntos de bonificación o minas que caen. Si una de estas minas choca contra la paleta, pierde. Un nivel se completa cuando se han destruido todos los bloques y tiene más de 0 puntos, de lo contrario pierde.

Para controlar el juego:

- (4) = mover la paleta hacia la izquierda
- (6) = mover la paleta hacia la derecha

Servicios en línea

Los servicios en línea son servicios personalizados que ofrece un proveedor de servicios, sean cuales sean los teléfonos móviles y sus fabricantes.



Nuevo menú

Una tarjeta SIM que admite servicios en línea funciona igual que una tarjeta SIM normal.

Una vez que inserte la tarjeta SIM y encienda el teléfono, el proveedor de servicios puede en cualquier momento descargar datos en la tarjeta. Después de la primera descarga de datos y una vez que reinicie el teléfono, aparecerá un nuevo submenú como primer menú bajo el menú *Extras*.

Para acceder al sistema de menús nuevo:

- Vaya a *Extras*, **YES**, *Serv en línea*, **YES**.

***Nota:** Este menú sólo aparece si la tarjeta SIM admite este servicio. Algunos proveedores de servicios pueden utilizar otra denominación para el servicio, en lugar de "Servicios en línea". Puede que su teléfono no admita todos los servicios que se ofrecen.*

Ericsson Mobile Internet

Mobile Internet es un servicio ofrecido por Ericsson que simplifica la comunicación y permite una rápida recepción de la información, sea cual sea el lugar donde se encuentre. Ofrece acceso a varios servicios de mensajería, servicios de abonado en línea, manuales de usuario y otra información útil. Con **Mobile Internet**, también puede descargar software de comunicaciones para sacar el máximo partido de los productos Ericsson.

La dirección de Ericsson Mobile Internet es:
<http://mobileinternet.ericsson.com>

Resolución de problemas

A continuación se citan algunos problemas que pueden surgir al utilizar el teléfono. Para algunos de ellos tendrá que llamar al proveedor de servicios, pero la mayoría podrá resolverlos usted mismo.

No puede encender el teléfono





Teléfono de mano

- Recargue o sustituya la batería. Consulte “Información importante sobre la batería” en la página 2.

Sin indicación de carga

Cuando comienza a cargar una batería vacía o una que no se ha utilizado durante mucho tiempo, puede tardar un rato antes de que aparezca el medidor de la batería en la pantalla.

Idioma de la pantalla

Si la pantalla muestra un idioma que no entiende, puede seleccionar Automático (determinado por la tarjeta SIM) pulsando  8888  en el modo de espera. Puede seleccionar el idioma inglés si pulsa  0000  en dicho modo.

Mensajes de error

Insertar tarjeta

No hay ninguna tarjeta SIM en el teléfono o, si la hay, puede que no esté colocada correctamente. Introduzca una tarjeta SIM. Consulte “Tarjeta SIM” en la página 6.

Insertar tarjeta SIM correcta

El teléfono está definido para funcionar sólo con determinadas tarjetas SIM. Inserte la tarjeta SIM correcta.

Sólo emergencia

Está dentro de la cobertura de una red, pero no tiene autorización para utilizarla. No obstante, en caso de emergencia, algunos operadores permiten llamar al número de emergencia internacional 112. Consulte “Realización de llamadas de emergencia” en la página 10.

No hay red

No hay ninguna red con cobertura, o bien la señal recibida es demasiado débil. Deberá desplazarse para obtener una señal de potencia suficiente.

PIN erróneo, PIN2 erróneo

El PIN o el PIN2 que ha introducido es incorrecto.

- Introduzca su PIN o PIN2 correcto y pulse **YES**. Consulte “Bloqueo de la tarjeta SIM” en la página 43.

Los códigos no coinciden

Si desea cambiar un código de seguridad (por ejemplo, su PIN), debe confirmar el código nuevo introduciéndolo una segunda vez. Los dos códigos que ha introducido no coinciden. Consulte “Bloqueo de la tarjeta SIM” en la página 43.

PIN/PIN2 bloqueado

Ha introducido un PIN o PIN2 incorrecto tres veces seguidas. Para desbloquear, consulte “Bloqueo de la tarjeta SIM” en la página 43.

PUK bloqueado Contacte operador

Ha introducido un código de desbloqueo personal (PUK) incorrecto 10 veces seguidas. Póngase en contacto con el operador de la red o el proveedor de servicios.

Tel bloqueado

El teléfono está bloqueado. Para desbloquearlo, consulte “Bloqueo del teléfono” en la página 44.

Código bloqueado:

El teléfono se suministra con el código de bloqueo 0000. Puede cambiarlo por cualquier código de entre cuatro y ocho dígitos. Consulte “Bloqueo del teléfono” en la página 44.










Número no permitido













La función de marcación fija está activada y el número que ha marcado no se encuentra en la lista de números fijos. Consulte “Marcación fija” en la página 46.

Sólo carga, batería descon







La batería que está utilizando no es una batería aprobada por Ericsson y se carga más despacio por motivos de seguridad.

Iconos de la pantalla







Icono	Descripción
	Indicador de señal de la red.
	Indicador de estado de la batería.
	No ha contestado a una llamada.
	Todas las llamadas entrantes se desviarán a un número determinado. No se recibirán llamadas o sólo las de ciertos números recogidos en una lista.
	La señal de timbre está desactivada.
	Se ha definido el despertador y está activado.
	Se ha definido la alarma especial y está activada.
	Se han desactivado todas las señales audibles, excepto la alarma y el temporizador.
	Ha recibido un mensaje de texto.







Icono	Descripción
	Ha recibido un mensaje de voz.
	Indica que el teclado está bloqueado.
	Hay una llamada en curso.
	Indica una llamada sin contestar en la lista de llamadas.
	Indica una llamada contestada en la lista de llamadas.
	Indica un número marcado en la lista de llamadas.
	La entrada de la agenda se ha guardado en la memoria del teléfono.
	La entrada de la agenda es un grupo.
	Mensaje de texto no leído (en la bandeja de entrada).
	Mensaje de voz no comprobado (en la bandeja de entrada).
	Puede acceder a la agenda pulsando  .

Icono	Descripción
	Se ha guardado el mensaje de texto en la memoria de la tarjeta SIM.
	Indica que hay una sesión en curso.
	Mensaje de chat entrante.
	Mensaje de chat saliente.
	Indicación de dónde se empieza a escribir un mensaje de chat.
	Melodía insertada en un mensaje de texto.
	Indica una reunión en el calendario.
	Indica un evento para realizar una llamada telefónica.
	Indica que hay un recordatorio establecido en el calendario.
	Indica una tarea pendiente en el calendario.
	La tarea pendiente se ha marcado como realizada en el calendario.

Icono	Descripción
	Red preferente.
	Red prohibida.
	La red local ofrece cobertura.
	Indica un texto de ayuda.
	Actualmente la red no proporciona la función de cifrado.
	Se ha establecido una conexión WAP segura.

Teclas rápidas

Para:	Debe:
Acceder a <i>Lista llamadas</i> .	Pulsar YES en el modo de espera.
Acceder a <i>Mis atajos</i> .	Pulsar  en el modo de espera.
Acceder al menú <i>Buscar</i> .	Mantener pulsada la tecla  en el modo de espera.
Llamar al servicio de buzón de voz.	Mantener pulsada la tecla  en el modo de espera.
Introducir el signo + para realizar una llamada internacional.	Mantener pulsada la tecla  en el modo de espera.
Establecer el modo silencioso en el teléfono.	Mantener pulsada la tecla  en el modo de espera.
Activar el bloqueo del teclado.	Pulsar  en el modo de espera y seleccionar Bloq tecl activ.

Para:	Debe:
Desactivar el bloqueo del teclado.	Pulsar  y, a continuación, pulsar YES .
Utilizar la marcación rápida (posiciones 1 a 9 de la agenda).	Pulsar cualquiera de las teclas numéricas  -  y YES en el modo de espera.
Buscar una entrada de la agenda que empiece por la primera letra (o la siguiente más cercana) de una tecla.	Mantener pulsada cualquiera de las teclas  -  en el modo de espera.
Buscar una entrada de la agenda.	Introducir el número de posición y pulsar  en el modo de espera.
Poner una llamada en espera.	Pulsar YES .
Alternar entre dos llamadas.	Pulsar YES .

Datos técnicos

Datos generales

Nombre del producto	T66
Sistema	GSM 900/GSM 1800/ GSM 1900
Tarjeta SIM	Tarjeta de conexión pequeña de tipo 3V

Dimensiones

Tamaño	91,7 x 41,0 x 17,5 mm
Peso con batería estándar	59,5 g

Temperatura ambiente

Máxima	+55°C
Mínima	-10°C

Uso seguro y efectivo

Nota: Lea esta información antes de comenzar a usar el teléfono móvil.

Este teléfono móvil es un dispositivo electrónico muy sofisticado. Esta sección del manual le proporciona información sobre el cuidado del producto y sobre cómo utilizarlo de forma segura y efectiva.

Cuidado del producto

- No exponga el teléfono a la humedad o al contacto con líquidos.
- No exponga el teléfono a temperaturas extremas.
- Mantenga el teléfono alejado de velas encendidas, cigarrillos, puros, llamas, etc.
- No deje caer, arroje o intente doblar el teléfono. Si lo hace, podría dañarlo.
- No pinte el teléfono. La pintura podría obstruir el auricular, el micrófono o las piezas móviles e impedir un funcionamiento normal.
- No intente desmontar el producto. El teléfono no contiene componentes que el consumidor pueda reparar y sólo debe repararse en los Ericsson Service Points (Puntos de servicio Ericsson) o en los Certified Service Centres (Centros de servicio autorizados).

- Utilice accesorios originales de Ericsson o productos compatibles con el producto (batería estándar BSL-14, cargador de viaje CTR-10, adaptador para encendedor CLA-11 y manos libres portátil con botón de respuesta HPB-10). De lo contrario, el rendimiento del teléfono podría verse afectado, el teléfono podría resultar dañado y producir incendios, descargas eléctricas o daños a las personas. La garantía no cubre los fallos del producto ocasionados por el uso de accesorios que no estén aprobados por Ericsson.
- Cuide el producto, manténgalo en un entorno limpio y sin polvo.

Cuidado y sustitución de la antena

- Para evitar problemas de funcionamiento, asegúrese de que la antena del teléfono móvil no está dañada.
- No extraiga la antena. Si la antena del teléfono está dañada, lleve el teléfono a un Ericsson Service Point o a un Certified Service Centre.
- Utilice únicamente la antena diseñada para su modelo. Si utiliza una antena no autorizada, si la modifica o le agrega algún tipo de accesorio, el teléfono podría resultar dañado y contravenir la normativa sobre teléfonos móviles. De ser así, el rendimiento del teléfono se vería perjudicado y los niveles SAR serán superiores a los límites recomendados.

Uso efectivo

No exponga el teléfono a temperaturas superiores a +55°C (+131°F) e inferiores a -10°C (+14°F) cuando lo esté utilizando.

Para obtener un rendimiento óptimo con el consumo de energía mínimo le recomendamos que:

- Sostenga el teléfono móvil de la misma forma que sostendría cualquier otro teléfono. Al hablar directamente al micrófono, compruebe que la antena queda situada hacia arriba y hacia atrás.
- No toque la antena mientras esté hablando por teléfono. Al tocarla, la llamada pierde calidad y el teléfono podría necesitar más energía para funcionar. Asimismo, los tiempos de habla y de espera podrían acortarse. Si su teléfono móvil está equipado con un puerto de infrarrojos, evite dirigir los rayos hacia los ojos de las personas que lo rodean y asegúrese de que no interfieren con otras unidades de infrarrojos.

Energía de radiofrecuencia

El teléfono móvil es un dispositivo radiotransmisor y radioreceptor de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y transmite intermitentemente energía (ondas de radio) de radiofrecuencia (RF).

El sistema que gestiona las llamadas controla el nivel de energía de transmisión del teléfono.

Exposición a energía de radiofrecuencia

Todos los modelos de teléfono móvil de Ericsson están diseñados para no superar los límites de exposición a energía RF impuestos por las autoridades nacionales y los organismos sanitarios internacionales.* Estos límites establecen los niveles de exposición a las ondas permitidos para la población general. Estas normativas fueron desarrolladas por organizaciones científicas como la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, Comisión internacional de protección contra las radiaciones no ionizantes) tras la evaluación periódica y concienzuda de estudios científicos. Los límites establecen un margen de seguridad amplio con el fin de garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

* Ejemplos de directrices y normativas de exposición a radiofrecuencia conforme a las cuales se han diseñado los modelos de teléfonos móviles de Ericsson:

- ICNIRP, "Guidelines for limiting exposure to time-varying electric, magnetic, and electromagnetic fields (up to 300 GHz)", International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), Health Physics, vol.74, pág. 494-522, abril de 1998.

- 99/519/EC, “Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0 Hz to 300 GHz)”, Official Journal of the European Communities, 1999.
- IEEE C95.1-1991, “Safety levels with respect to human exposure to radio frequency electromagnetic fields, 3 kHz to 300 GHz”, The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc. (IEEE).
- FCC Report and Order, ET Docket 93-62, FCC 96-326, Federal Communications Commission (FCC), agosto de 1996.
- Radiocommunications (Electromagnetic Radiation Human Exposure) Standard 1999, Australian Communications Authority (ACA), mayo de 1999.

Uso del teléfono durante la conducción

Consulte si las leyes o normas locales del país en el que se encuentre restringen el uso de teléfonos móviles durante la conducción. La normativa legal de muchos países exige a los conductores el uso de una solución de manos libres. Si es así, se recomienda que sólo utilice un manos libres portátil de Ericsson (HPB-10) con este modelo durante la conducción.

Ericsson se preocupa por su seguridad. Mantenga siempre toda la atención en la conducción y salga de la carretera y aparque antes de realizar o responder una llamada si las condiciones de conducción lo requieren.

La energía RF podría interferir con ciertos sistemas electrónicos de los vehículos de motor como el equipo de audio, los dispositivos de seguridad, etc. Además, algunos fabricantes de coches no permiten el uso de teléfonos móviles en sus coches a menos que la instalación cuente con un equipo de manos libres y una antena externa. Consulte en el concesionario en el que haya adquirido su vehículo si su teléfono móvil interfiere con los sistemas electrónicos del automóvil.

Vehículos equipados con air bag

Un air bag se infla tras un impacto violento. No sitúe objetos, incluyendo equipos inalámbricos instalados o portátiles, sobre el compartimento del air bag o en el área de despliegue. Si un equipo inalámbrico está incorrectamente instalado y el air bag se infla, podría causar heridas graves.

Dispositivos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos están protegidos contra las señales de RF. En cualquier caso, hay equipos electrónicos que no lo están.

Por ellos le recomendamos:

- No utilice su teléfono móvil cerca de equipos médicos sin pedir permiso.
- Los teléfonos móviles podrían interferir con el funcionamiento de algunos marcapasos y de otros dispositivos médicos implantados. Los pacientes con marcapasos deben ser conscientes de que el uso de teléfonos móviles en un área cercana al marcapasos podría causar disfunciones en dicho dispositivo. Evite situar el teléfono sobre el marcapasos, es decir, en el bolsillo de la pechera. Al utilizar el teléfono, sitúelo en la oreja opuesta al marcapasos. Si se guarda una distancia mínima de 15 cm entre el teléfono y el marcapasos, el riesgo de interferencia se reduce. Si detecta indicios de que se está produciendo alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente. Si desea obtener más información, consulte con un cardiólogo.
- Los teléfonos móviles también pueden interferir con algunos audífonos. En caso de que se produjese una molestia, póngase en contacto con su Certified Call

Centre local y solicite información sobre las alternativas disponibles.

- Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte con el fabricante del dispositivo si está protegido de forma adecuada contra la energía RF externa.
- Apague el teléfono móvil cuando se encuentre en áreas señalizadas que así lo requieran.

Aviones

- Apague el teléfono móvil antes de embarcar en cualquier tipo de aeronave.
- Para evitar interferencias con los sistemas de comunicación, absténgase de utilizar el teléfono móvil mientras el avión está en el aire.
- Tampoco lo utilice en tierra sin el permiso previo de la tripulación.

Áreas de detonación

Apague el teléfono móvil cuando se encuentre en áreas de detonación o en áreas señalizadas con advertencias del tipo “apaguen aparatos transmisores y receptores” para evitar que se produzcan interferencias con las operaciones de detonación. Las constructoras suelen utilizar dispositivos de control remoto por radiofrecuencia para detonar cargas explosivas.

Atmósferas explosivas

Apague su teléfono móvil cuando se encuentre en un área con una atmósfera potencialmente explosiva. Es poco frecuente, pero el teléfono o los accesorios podrían generar chispas. Las chispas en dichas áreas podrían generar explosiones o incendios y causar daños personales mortales.

Las áreas con atmósferas explosivas suelen estar señalizadas, aunque no siempre es así. Pueden ser áreas de almacenamiento o transporte de combustibles como gasolineras, bodegas de barcos, instalaciones de almacenamiento o transporte de productos petroquímicos y áreas en las que el aire contiene productos químicos o partículas como granos, polvo o polvo metálico.

No transporte o almacene gases o líquidos inflamables o explosivos en el mismo compartimento del vehículo en el que se encuentra el teléfono móvil o los accesorios.

Suministro eléctrico

- Conecte el adaptador eléctrico de corriente alterna (CA) sólo a las tomas de corriente señaladas en el producto.
- Para reducir el riesgo de dañar el cable de alimentación, extraígalo de la toma sosteniéndolo por el adaptador de CA.
- Asegúrese de que el cable está situado de modo que no se pise, que no se tropiece con él, que no esté tensado ni expuesto a ningún tipo de daño.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte la unidad de la toma de corriente antes de limpiarla.
- El adaptador de CA no debe usarse al aire libre o en zonas húmedas.
- PELIGRO: No cambie nunca el cable o clavija de CA. Si la clavija no entra en la toma, pida a un electricista cualificado que le instale una toma adecuada. Un conexión incorrecta puede producir descargas eléctricas.

Niños

IMPIDA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON EL TELÉFONO MÓVIL O SUS ACCESORIOS. PODRÍAN HACERSE DAÑO O HACÉRSELO A TERCEROS O PODRÍAN DAÑAR ACCIDENTALMENTE EL TELÉFONO O LOS ACCESORIOS. EL TELÉFONO O SUS ACCESORIOS ESTÁ COMPUESTO POR PIEZAS PEQUEÑAS QUE PODRÍAN DESPRENDERSE Y GENERAR UNA DESCARGA ELÉCTRICA.

Eliminación del teléfono

No tire el producto a un vertedero de basura municipal. Consulte la normativa local sobre desecho de productos electrónicos.

Llamadas de emergencia IMPORTANTE

Este teléfono, como el resto de los teléfonos móviles, opera mediante señales de radio, redes terrestres y celulares y funciones programadas que no garantizan que se pueda establecer una conexión en todas las circunstancias. Por tanto, no debería contar únicamente con el teléfono móvil para llamadas de urgencia (por ejemplo, emergencias médicas).

Recuerde. Para llamar o recibir llamadas, el teléfono debe estar encendido y en un área de servicio con la potencia de señal adecuada. Con algunas redes de telefonía móvil o con ciertos servicios de red o funciones del teléfono no es posible hacer llamadas de emergencia. Consulte a su proveedor de servicios local.

Información sobre la batería

Carga de la batería

La batería que se entrega con el teléfono no está completamente cargada. Le recomendamos que cargue la batería durante 4 horas antes de utilizar el teléfono por primera vez.

Si está cargando una batería nueva o una batería que se ha descargado por completo, es posible que el teléfono tarde un rato (hasta 30 minutos) en mostrar la señal de carga (el indicador superior se ilumina y el medidor de la batería aparece en la pantalla).

Nota: *No podrá encender el teléfono antes de que se ilumine el indicador y el medidor de la batería aparezca en la pantalla. La batería sólo se puede cargar en el siguiente margen de temperaturas: +5°C (+41°F) y +45°C (+113°F).*

Uso y cuidado de la batería

Una batería recargable puede tener una vida larga si se trata correctamente. Las baterías nuevas o las que aún tienen poco tiempo de uso podrían tener menos capacidad las primeras veces que se utilizan.

- Los tiempos de habla y espera dependen de las condiciones de transmisión existentes durante el uso del teléfono. Si se utiliza el teléfono cerca de una base, se requiere menos potencia y los tiempos de habla y espera se prolongan.
- Utilice únicamente la batería estándar (BSL-14) y los cargadores (cargador de viaje CTR-10 y adaptador para encendedores CLA-11) de Ericsson con el teléfono. El uso de baterías y cargadores distintos puede ser peligroso y la garantía no cubre los fallos causados por el uso de otras baterías y cargadores.
- No exponga la batería a temperaturas extremas, nunca superiores a +60°C (+140°F). Para optimizar la capacidad de la batería, utilícela a temperatura ambiente. A bajas temperaturas, la capacidad de la batería se reduce.
- Apague el teléfono antes de extraer la batería.
- Utilice la batería únicamente con el fin para el que está concebida.
- No intente desmontar la batería.

- No deje que los contactos metálicos de la batería entren en contacto con otros objetos metálicos. Al hacerlo, se podría producir un cortocircuito y la batería podría resultar dañada.
- No exponga la batería al fuego. Podría explotar.
- No exponga la batería al contacto con líquidos.
- No introduzca la batería en la boca. La ingestión de electrolitos es tóxica.

Eliminación de la batería

No tire el producto a un vertedero de basura municipal. Consulte la normativa local sobre desecho de productos electrónicos.



Garantía limitada

Gracias por comprar este producto Ericsson.
Para sacar el máximo provecho de su nuevo producto, le recomendamos que siga los siguientes pasos:

- Lea el capítulo Uso seguro y efectivo.
- Lea todos los términos y condiciones de la Garantía Ericsson.
- Guarde el recibo de compra. Lo necesitará para tramitar las reparaciones durante el periodo de garantía. Si el producto Ericsson requiriere ser reparado, llévelo al punto de venta en el que lo adquirió, póngase en contacto con su Ericsson Call Centre o visite el sitio www.ericsson.com/consumers para obtener más información.

Nuestra Garantía

Ericsson Mobile Communications AB,
Torshamnsgatan 27, S-164 80 Stockholm, Suecia,
garantiza que este producto no tiene defectos ni de material ni de fabricación en el momento de la compra y se responsabiliza de los posibles defectos de esta índole que el producto presente durante el periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra.

Todos los accesorios Ericsson disponen de una garantía de un (1) año a partir de la fecha de compra, de acuerdo con los términos y las condiciones aplicables estipulados aquí.

Nuestro compromiso

Si durante el periodo de garantía el producto deja de funcionar normalmente debido a defectos materiales o de fabricación, los distribuidores de Ericsson, los distribuidores autorizados, los Service Points o los Certified Service Centres repararán o, si lo consideran conveniente, reemplazarán el producto de acuerdo con los términos y condiciones estipulados aquí.

Condiciones

1. Para que la garantía sea válida, el comprador debe presentar junto con el producto que entrega para reparación o sustitución el recibo original emitido por el vendedor con la fecha de compra y el número de serie. Ericsson se reserva el derecho de oponerse a prestar el servicio de garantía cuando esta información no figure en el recibo o haya sido modificada tras la compra del producto.

2. Si Ericsson repara o sustituye el producto, el producto reparado o reemplazado seguirá disponiendo de garantía durante el tiempo restante del periodo de garantía original o durante noventa (90) días a partir de la fecha de reparación, si el periodo de garantía original restante fuese más corto. La reparación o la sustitución podría conllevar el uso de unidades funcionalmente equivalentes previamente reparadas. Las piezas dañadas sustituidas pasarán a ser propiedad de Ericsson.
3. Esta garantía no cubre los fallos del producto debidos al uso y al desgaste natural del producto o al uso incorrecto, incluyendo cualquier uso diferente al considerado como habitual, es decir, que no cumpla las instrucciones de Ericsson sobre el uso y el mantenimiento del producto. Esta garantía tampoco cubre los fallos del producto debidos a accidentes, modificaciones o ajustes, accidentes fortuitos, ventilación inadecuada o daños derivados del contacto con líquidos.
4. Esta garantía no cubre los fallos del producto derivados de reparaciones inadecuadas, modificaciones o reparaciones no realizadas por un Certified Service Centre, un Service Point o cualquier persona autorizada por Ericsson.
5. Esta garantía no cubre los fallos del producto causados por el uso de accesorios no originales de Ericsson o accesorios originales de Ericsson que no sean compatibles con el producto, según se especifica en el capítulo de directrices sobre uso seguro y efectivo.
6. La manipulación de cualquiera de los sellos del producto anulará la garantía.
7. NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS, NI ESCRITAS NI ORALES, MÁS QUE ESTA GARANTÍA LIMITADA IMPRESA. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O DE ADECUACIÓN PARA UN USO CONCRETO, ESTÁN SUPEDITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. ERICSSON NO SE RESPONSABILIZA EN NINGÚN CASO DE LOS PERJUICIOS DERIVADOS DEL FALLO DEL PRODUCTO, INCLUYENDO LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS O LAS PÉRDIDAS COMERCIALES, EN LA MEDIDA EN QUE ERICSSON PUEDA RENUNCIAR LEGALMENTE A HACERSE CARGO DE DICHS PERJUICIOS.

Algunos países prohíben la exclusión o limitación de los perjuicios o la limitación de la duración de las garantías implícitas. Esto significa que las limitaciones y las exclusiones precedentes podrían no afectarle.

Esta garantía no afecta a los derechos legales de los consumidores recogidos en la legislación nacional aplicable, ni a los derechos de los consumidores frente a los proveedores derivados del contrato de compraventa.

Servicio internacional

Puede reparar cualquier producto Ericsson que esté en garantía en cualquier país en el que haya un distribuidor autorizado de Ericsson que venda el mismo producto. Para averiguar si un determinado producto se vende en el país en el que se encuentra, póngase en contacto con el Certified Call Centre local.

Para poder obtener el servicio, debe presentar el recibo de compra original en el que conste la fecha de compra y el número de serie del producto. Tenga en cuenta que ciertos servicios podrían no estar disponibles más que en el país de compra original debido, por ejemplo, a que el producto tenga una configuración interior o exterior diferentes

a la de los modelos equivalentes que se venden en otros países. Asimismo, los productos con tarjetas SIM bloqueadas podrían presentar problemas de reparación en países diferentes al de compra.

Información reguladora

Declaration of Conformity

We, **Ericsson Mobile Communications AB** of
Torshamnsgatan 27
S-164 80 Stockholm, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Ericsson type 1130401-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301 489-7 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low voltage directive 73/23/EEC.

Kista May 9, 2001

Place & date of issue



Anders Torstensson, President BU GSM

CE 0682

Cumplimos los requisitos de la Directiva R&TTE (99/5/EC).

FCC Statement



Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (i.e. at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. Body worn measurements are made while the phone is in use and worn on the body with an Ericsson accessory. The design and composition of an accessory can affect the body worn SAR (Specific Absorption Rate) levels for the phone. Ericsson has not measured, and makes no representation about the body worn SAR levels when the phone is used with non-Ericsson accessories.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

Índice

A

- Agenda 20
 - almacenamiento de un número 20
 - atajos 21
 - edición de un nombre 21
 - edición de un número de teléfono 21
 - eliminación de un número de teléfono 22
 - grupos 23
 - memoria 22
 - memoria de tarjeta 22
 - memoria de teléfono 22
 - orden de búsqueda 22
 - pregunta para agregar 21
 - protección de sobrescritura 23
- Alarma especial 63
 - desactivar 63
- Almacenamiento de un número 20
- Alternancia entre dos llamadas 49
- Apagado del micrófono 9
- Apertura de la página principal 54
- Apertura de una página WAP 54
- Atajos 14

B

- Batería
 - conexión 7
- Bloc de notas 11
- Bloqueo de la tarjeta SIM
 - activación/desactivación 44
- Bloqueo de llamadas. Consulte Restringir llamadas
- Bloqueo del teclado numérico 33
 - automático 33
 - desbloqueo 33
 - manual 33
- Bloqueo del teléfono
 - activación/desactivación 45
 - activado 44
 - bloqueo automático 45
 - cambio del código de seguridad 45
- Buzón de voz 27

C

- Calculadora 63
- Calendario 57
 - añadir un evento 57
 - definir un recordatorio 57
 - definir una tarea 57
 - edición de eventos 58

- eliminación de eventos 57
- envío de entradas 59
- programar una llamada telefónica 57
- programar una reunión 57
- recepción de entradas 59
- Centro de servicios 35
- Chat 37
 - apodos 38
 - finalización de una sesión de chat 38
 - fragmentos 38
 - inicio de una sesión de chat 37
 - reanudación de una sesión de chat 38
 - suspensión de una sesión de chat 38
- Contestación de una llamada 11
- Coste de la llamada 52
 - establecimiento del límite de crédito 53
 - establecimiento del precio por unidad de llamada 52

- D**
 - Despertador 62
 - desactivar 62
 - establecer hora 62
 - Desplazamiento 12
 - Desplazamiento por el sistema de menús 13
 - Desviar llamadas
 - activación 42
 - desactivación 43
 - Desvío de llamadas
 - activación 42
 - desactivación 43
 - Duración de las llamadas 52
- E**
 - Encendido del teléfono 8
 - Envío de llamadas. Consulte Desvío de llamadas
 - Envío de mensajes 35
 - Envío de señales de tono de pulso 12
- F**
 - Fecha 33
 - ajuste 33
 - Filtrado de llamadas 47
- Finalización de una llamada 9
- Funciones de las teclas 13
 - teclas rápidas 71
- G**
 - Grupos cerrados 47
 - Grupos. Consulte Agenda
- H**
 - Hora 33
 - definición de la hora 33
 - formato 33
- I**
 - Idioma del menú 15
 - Imagen de fondo 32
 - Imágenes 31
 - editar 31
 - guardar de mensaje 37
 - insertar en mensaje 36
 - Indicador de batería 69
 - Indicador de minutos 32
 - Información de celda 41
 - Información de área 40
 - Introducción de letras 17
- J**
 - Juegos 64
 - Mill 64
 - Pyramid 64
 - Smash 65
- L**
 - Lectura de mensajes 36
 - Letras
 - entrada T9 19
 - introducción 17
 - modos de entrada 17
 - Lista de llamadas 26
 - llamada a un número 26
 - llamadas perdidas 26
 - Llamada
 - automática 9
 - Llamadas
 - alternancia entre llamadas 49
 - conferencia 49
 - contestación 11
 - emergencia 10
 - finalización 9
 - internacionales 10
 - ocultación del número 11
 - presentación del número 11

- puesta en espera 48, 49
- realización 9
- recepción 10
- rechazo 11
- Llamadas con tarjetas de crédito
 - almacenamiento de números 61
 - realización de llamadas 62
- Llamadas de conferencia 49
 - adición de interlocutores 49
 - configuración 49
 - desconexión de interlocutores 50
 - eliminación de interlocutores 50
- Llamadas de emergencia 10
- Llamadas internacionales 10
- Llamadas perdidas 26
- Llamadas SOS 10

M

- Manos libres 34
- Marcación fija 46
 - activación 46
- Marcadores 55
 - adición de marcadores 55
- Melodías
 - componer o editar 29
 - guardar de mensaje 37

- insertar en mensaje 36
- Memo de código 59
- Mensajes de texto 55
 - almacenamiento 37
 - eliminación 36
 - envío 35, 36
 - lectura 36
 - llamada a números de teléfono en 36
 - mensajes largos 39
 - respuesta 36
 - respuesta solicitada 39
 - tipos de mensaje 39
- Mensajes. Consulte Mensajes de Texto
- Menús 13
 - atajos 14
 - mantenimiento de un menú 13
 - movimiento (desplazamiento) por 13
 - selección de un menú 13
 - texto de la pantalla 15
- Micrófono
 - apagado 9
 - silenciación 9

- Mill 64
- Mis atajos 15
 - adición de función 15
 - eliminación de función 15
- Modo de espera 8
- Modo respuesta 34
- Montaje del teléfono 6

N

- Número de emergencia internacional 10
- Números de emergencia 10
- Números fijos 46
 - almacenamiento 46

O

- Ocultación del número 11

P

- Pantalla
 - luz 32
 - textos de ayuda 15
- Perfiles
 - selección 41
- Perfiles WAP 56
- PIN
 - cambio 44

PIN2

- cambio 44
- Pregunta para agregar 21
- Presentación del número 11
- PUK 43
- Pyramid 64

R

- Realización de una llamada 9
- Recepción de una llamada 10
- Rechazo de una llamada 11
- Red

- modos de búsqueda 51
- preferente 50
- selección 50

Reinicialización 34

Reloj. Consulte Hora

Respuesta solicitada (SMS) 39

Restricciones de llamadas. Consulte

Restringir llamadas

Restringir llamadas 45

- cambio de clave 46
- cambio de estado 45

S

Selección de una tarjeta de llamada 61

Señal de alarma 63

Señal de mensaje 30

Señal de timbre

- componer nueva melodía 29
- desactivar 28
- elección 28
- personal 28
- señal de mensaje 30
- timbre gradual 28
- volumen 32

Señal de timbre personal 28

Señales de tono

- apagado 11

Servicio de buzón de voz

- almacenamiento del número 27
- llamada 27

Servicio de contestador. Consulte

Servicio de buzón de voz.

Servicio de identificación del emisor de la llamada (CLI) 11

Servicio de llamada en espera

- activación 48
- desactivación 48

Servicios en línea 66

Signo más (+) 10

Silenciación del micrófono 9

Silenciar señal de timbre 28

Smash 65

SMS. Consulte Mensajes de Texto

Sonido del teclado 32

T

Tarjeta SIM

- desbloqueo 43
- extracción 7
- inserción 7

Tarjetas de negocios 24

- edición 24
- envío 24
- recepción 24

Tecla de volumen 11, 13

Teclado numérico 5

Teclas rápidas 71

Teléfono

- apagado 9
- encendido 8

Textos de ayuda 15

V

Vibrador 30

Volumen

auricular 9

Volumen del auricular 9

W

WAP

apertura de la página principal 54

apertura de una página WAP 54

introducción de ajustes WAP 54

marcadores 55

preparación del teléfono 53

seguridad 56

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB